BabyBabelLM: A Multilingual Benchmark of Developmentally Plausible Training Data

Anonymous ACL submission

Abstract

We present **BabyBabelLM**, a multilingual collection of datasets modeling the language a person observes from birth until they acquire a native language. We curate developmentally plausible pretraining data in each of 45 languages, aiming to cover the equivalent of 100M English words of content. We compile evaluation suites and train baseline models in each language. BabyBabelLM aims to facilitate multilingual pretraining and cognitive modeling. ¹

1 Introduction

005

007

012

013

017

019

037

The prevailing trend in language modeling research is to prioritize scaling, both in terms of model size and training data volume (Kaplan et al., 2020; Choshen et al., 2024). While this approach has led to significant advances in model performance, it neglects fundamental research questions about the nature of language learning (Wilcox et al., 2024). It disincentivizes work on data-efficient modeling, which, from a practical perspective, offers benefits in terms of efficiency and accessibility. From a theoretical perspective, it ignores the growing mismatch between human language acquisition and language model (LM) learning. From infancy to maturity, English learners acquire language through exposure to less than 100M words (Gilkerson et al., 2017), several orders of magnitude less than the massive pretraining corpora required by contemporary LMs surpassing 10T words (Bengio et al., 2025).

In response to the field's focus on scale, the BabyLM Challenge (Warstadt et al., 2023) was created to redirect attention toward questions of data efficiency and developmental plausibility in language modeling. The shared task invites participants to propose data-efficient LMs pretrained on a fixed, developmentally plausible English corpus

of child-directed speech (CDS), educational content, and other simplified texts. The top-performing submissions (Charpentier and Samuel, 2023, 2024) have significantly improved the state of the art for models trained on the same limited data budget, even surpassing LMs trained on much larger corpora on various benchmarks.

039

040

041

043

044

045

047

050

051

053

054

057

059

060

061

062

063

064

065

066

067

068

069

070

071

073

074

075

076

078

079

The BabyLM Challenge has generated a new line of research on data-efficient training and cognitively-inspired modeling (Warstadt et al., 2023; Hu et al., 2024), depending on the existence of developmentally plausible datasets as training corpora and supplying resources to ease and direct such research. However, the majority of this work has focused on English, largely due to the public availability of the pretraining corpora released for the BabyLM challenge, which is English-only. There is a small but growing body of work that extends the BabyLM research project beyond English (Salhan et al., 2024; Shen et al., 2024; Prévot et al., 2024; Matzopoulos et al., 2025; Padovani et al., 2025; Bunzeck et al., 2025). Such efforts are crucial for developing an accurate understanding of the relationship between human language acquisition and LM learning. Any claim that a technique is developmentally plausible can only be truly substantiated by evaluations across typologically diverse languages. In addition, there is variation in language acquisition between languages, and human language learning also occurs in multilingual settings (Grosjean, 1989; Slobin, 2014).

To facilitate this research, we create BabyBabelLM, a multilingual collection of developmentally plausible training datasets. The collection includes 45 languages, encompassing families primarily rooted—though not exclusively spoken—in Europe, Asia, and Africa. For each language, we carefully select and compile publicly available datasets, as well as release new ones. This includes several categories of developmentally plausible data, such as CDS, educational resources, and

¹All code and data will be released upon publication.

other child-oriented content (e.g., books, news, and wikis aimed towards children). As the languages in BabyBabelLM vary widely in terms of public availability of developmentally plausible data, the exact composition of the datasets is not identical, though we prioritize plausible data sources in all cases. We sort languages into three tiers based on training set size, corresponding to the equivalent of respectively 100M, 10M, or 1M English words, calibrated by language-adjusted byte estimates (Arnett et al., 2024), to ensure comparability of data budgets across languages with differing orthographic and morphological characteristics.

To further facilitate research we also compile a list of evaluations to test models created on those domains. While we focus on linguistic aspects that are more clearly related to language learning rather than domains of the training data, we provide a comprehensive list of existing datasets to facilitate any future questions and to provide coverage. Specifically, the datasets allow evaluation that fits the pretraining objective directly, with no dataset-specific adaptation (known as zero-shot).

Overall, this effort releases:

- Developmentally plausible **pretraining datasets** for 45 languages, released under licenses permitting research purposes (§3).
- A **pipeline** to allow for subsequent dataset expansion with new resources and languages (§3.3).
- A survey of multilingual **evaluation** tasks (§4) accompanied by an evaluation suite extendable by the community.
- A collection of 45 monolingual **pretrained models**, 7 bilingual models and a multilingual model that we analyze in §5.

2 Related Work

The first edition of the BabyLM challenge (Warstadt et al., 2023) released two pretraining corpora, respectively 10M and 100M words, each consisting of 39% developmentally plausible data and a selection of high-quality corpora (e.g. Wikipedia). The second edition (Hu et al., 2024) updated the datasets to increase the proportion of child-oriented data to 70%. Thus far, the BabyLM Challenge has been limited to English for training and evaluation. In both editions, BabyLM submissions were evaluated on two types of language tasks: Minimal pair challenges (Warstadt et al., 2020; Ivanova et al., 2024) testing linguistic competence, world knowledge or other capabilities by asserting the

model prefers a correct sentence over a sentence with a minor but meaningful alteration. In contrast, other types of evaluations (which we exclude in this work) fine-tune the model on a dataset and test its ability to learn a new task.

Beyond English, a growing body of work has begun exploring BabyLM-style models and the collection of developmentally plausible training datasets for other languages. By extending BabyLM research to typologically diverse languages, these studies have produced new insights into cognitively-inspired language modeling. Salhan et al. (2024) propose acquisition-inspired curriculum learning strategies and train small-scale LMs on age-ordered CDS for French, German, Japanese, and Chinese. Prévot et al. (2024) investigate the value of spontaneous speech corpora for BabyLM evaluation with experiments on English and French. Matzopoulos et al. (2025) train BabyLMs for isiXhosa, a low-resource South African language, highlighting the limits of BabyLM research for languages without publicly available developmentally plausible corpora. Capone et al. (2024) release a corpus of Italian developmentally plausible training data. Padovani et al. (2025) show that training on CDS does not consistently improve grammatical learning across English, French, and German. Bunzeck et al. (2025) train LMs on distributionally varied subsets of a German BabyLM corpus, showing that syntax learning benefits from complex constructions while lexical learning benefits from fragmentary constructions. Finally, Shen et al. (2024) investigate developmentally plausible L2 acquisition by adapting an English BabyLM for Italian via a reward signal from a parent Italian model. However, these works are typically forced to compile novel datasets in addition to their scientific contribution, and they do not represent a coordinated effort to compile such training data in comparable ways and across diverse languages.

Some relevant multilingual resources do exist. The Child Language Data Exchange System (CHILDES; MacWhinney, 2000) is a multilingual database of transcriptions of child-adult interactions, including data for over 40 languages, with varying child age ranges, interaction environments, and corpus sizes. CHILDES serves as a starting point for most of our languages in Baby-BabelLM. A previous effort to compile developmentally plausible multilingual training corpora is MAO-CHILDES (Yadavalli et al., 2023), an age-

ordered dataset of CHILDES corpora for five typologically diverse languages (German, French, Polish, Indonesian, and Japanese), which the authors use to study cross-lingual training and L2 learning. Salhan et al. (2024) and Goriely and Buttery (2025) independently release MAO-CHILDES and IPA-CHILDES for four languages (Japanese, Chinese, French, German) and a phonemized corpus based on CHILDES for 31 languages.

3 Dataset Creation and Overview

The BabyBabelLM dataset was constructed to support research on developmentally plausible language modeling across a wide range of languages. Our aim is to approximate the kind of linguistic input that humans are exposed to in early life, while providing clean, well-documented, high-quality data. This section outlines how the dataset was created: the principles of data selection, the structure and content of the data, and the data preprocessing pipeline.

3.1 Data Collection Principles

The design of our datasets required various methodological choices regarding the types of data sources to include, ensuring their developmental plausibility, and ensuring long-term extensibility. In this section, we describe the criteria guiding our choices, the organizational structure of our multilingual collection, and the licensing considerations.

3.1.1 Developmental Plausibility Criteria

Our guiding principle in dataset construction is that of developmental plausibility: the idea that pretraining data should approximate the linguistic input children encounter. To this end, we prioritized domains such as child-directed speech (CDS), educational materials, children's books, and transcribed conversations. We also made a deliberate choice to exclude synthetic corpora, such as TinyStories (Eldan and Li, 2023) or TinyDialogues (Feng et al., 2024), despite their developmental intention. Manual inspection of these datasets revealed that they often contain unrealistically verbose or structurally complex language. In addition to content filtering, we prioritized data quality by removing noise, favoring conversational data when applicable, and standardizing the format of metadata (see Appendix A). This preserved realism enables controlled cross-lingual comparisons, which are essential for studying the impact of linguistic variation on model learning.

3.1.2 Community-driven Data Leadership

To ensure dataset quality, data collection for most languages was led by a researcher fluent in or highly familiar with that language. These language leads were responsible for sourcing appropriate corpora, verifying developmental plausibility, and coordinating with local experts in linguistics and language acquisition.

The BabyBabelLM dataset is designed as a "living resource". As more developmentally plausible data becomes available, we aim to expand the collection both in breadth—by adding new languages—and in depth—by enriching existing ones. To support this, we provide an open-source pipeline that enables researchers to add entirely new languages and expand existing language datasets. While our initial release covers 45 languages, 16 languages rely solely on general-purpose multilingual data resources. We consider these entries as starting points for future, more comprehensive corpora.

We invite contributions through GitHub and Hugging Face, where researchers can submit new datasets, improvements, and evaluations. All additions are reviewed for compliance with our guidelines and incorporated into future versions of the dataset, ensuring proper attribution. We hope this model of open, collaborative development will lead to broader coverage and increased utility across diverse research agendas.

3.1.3 Licensing and Ethics

During our data collection effort, we verified that all data is released with licenses that permit academic research, such as Creative Commons or Public Domain. When licensing information was missing, the right holders of each source were contacted. We release our corpus with document-level licensing information and data source attribution to ensure that each resource is used ethically and within its rights. In the rare cases where no license or contact information was available, we decided to still release the data, but under a restrictive noncommercial license.

3.2 Dataset Composition

Constructing a multilingual dataset that is both developmentally plausible and broadly comparable requires careful attention to how data is organized. Languages differ widely in the availability and type of child-relevant resources, and these differences must be accounted for without undermining cross-

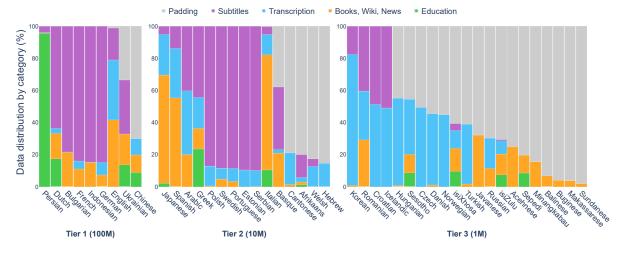


Figure 1: Training data distribution by category across languages for all data tiers in the BabyBabelLM dataset.

linguistic consistency. This section outlines how we approached this challenge, the types of data we included, and how they differ from one another.

3.2.1 Data categories

281

282

285

290

295

296

297

298

301

307

Transcription Children learn language primarily from spoken input, which we therefore use as our primary data source. This child-directed speech (or CDS) differs drastically from the language data found in commonly used pretraining corpora. Usually, it is structurally short and simple (Genovese et al., 2020), and features high amounts of syntactic and lexical repetition (Tal et al., 2024), while its vocabulary is mostly restricted to everyday topics and children's immediate surroundings (Snow and Ferguson, 1977). The CHILDES database (MacWhinney, 2000) contains a large amount of such data in the form of recorded caretaker-child interactions (e.g., during free play, meal times, or shared book reading) and manually created transcriptions. We used all CDS available for our target languages in CHILDES as the base of our datasets.² As children also overhear language in their surroundings, we further included as much child-available speech (adult-adult dialogue) as possible per language.

Education We included educational content aimed at children, taken from textbooks and exams. As children spend a large amount of their time in education systems, they encounter this kind of input regularly. On the content level, it provides

much more direct instruction than CDS, which we deem useful for our purposes. After all, our Baby-BabelLMs are not only supposed to learn formal linguistic patterns from the input, but ideally also more functional (visual semantic, pragmatic, and world) knowledge.

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

321

322

323

324

325

327

328

330

331

332

333

334

335

337

338

339

340

341

Books, Wiki, News To approximate the whole breadth of input that children receive, we further included child-oriented media, i.e., children's books, children's wikis, child-targeted news, and other appropriate media sources. For multilingual resources, we incorporated the Ririro story collection³, GlotStoryBooks from Kargaran et al. (2023), and Child Wiki articles across many languages. Additionally, individual languages were enriched with monolingual resources. In contrast to CDS, this kind of data features longer and more complex sentences (Cameron-Faulkner and Noble, 2013; Bunzeck et al., 2025), and much more diverse vocabulary and content. As such, these sources should provide a useful training signal for more complex knowledge levels, similar to educational content.

Subtitles Finally, we also used movie/TV show subtitles from OpenSubtitles (Lison and Tiedemann, 2016). While such fictional speech does differ from natural spoken data – for example, it features less hesitations, interjections, false starts or pauses (Bishop, 1991; Jucker, 2021; Gast et al., 2023) – it still approximates the linguistic properties of speech well and we deem it developmentally plausible. Furthermore, children are nowadays exposed to a wide variety of (video) media (Gowen-

²For some languages not written in Latin script (e.g., Japanese, Greek, Persian), the CHILDES data contains transliterations. We include this data *as-is* to maintain comparability with existing resources, noting that back-transliteration introduces ambiguity and may reduce data quality.

³https://ririro.com/

lock et al., 2024), and thus encounter this kind of content regularly. We did omit certain categories (e.g., adult content, crime, horror) to ensure our datasets do not contain content inappropriate for children. As the OpenSubtitles corpora are significantly larger than our other data sources, we did not include all of their content; instead, we used them to pad our datasets to the different tiers.

3.2.2 Language Tiers and Coverage

Our dataset spans 45 languages drawn from a wide range of typological families. While Indo-European languages are well represented (22 out of 45), the collection also includes Semitic, Uralic, Bantu, Austronesian, and Sino-Tibetan languages, among others. This diversity was a key design goal, enabling investigation of language acquisition and model performance across structurally distinct linguistic systems.

However, linguistic diversity is closely tied to disparities in data availability, resulting in big variations in data quantities for our set of languages. To enable fair comparisons, we classify languages into three distinct **tiers** according to the amount of collected data. Tier 1 includes languages with roughly 100 million English-equivalent tokens, Tier 2 with 10 million, and Tier 3 with 1 million. Ranking them by decreasing dataset size, the tiers contain 9, 15, and 21 languages respectively. This distribution further underscores the current scarcity of developmentally plausible corpora and the need for community-driven collection efforts.

Token thresholds are *calibrated* using the **byte premium** approach (Arnett et al., 2024), which adjusts for variation in orthographic and morphological structure by measuring the UTF-8 encoded size needed to express a fixed amount of content. For each language, we curated as much developmentally plausible content as possible before padding to the tier threshold using fallback data sources such as OpenSubtitles. When subtitle data was insufficient, additional fallback corpora—including FineWeb-C and Wikipedia—were used, with filtering to ensure appropriateness. Figure 1 summarizes the distribution of content categories across languages and tiers; more detailed per-language statistics are presented in Table 2.

While our data selection prioritizes developmental plausibility, public availability varies widely, and not all languages include the same balance of content types. We caution that downstream comparisons across languages may be influenced by

these differences in dataset composition.

3.3 Data Preprocessing

The data preprocessing is separated into two stages. Initially, language-specific preprocessing was carried out by the language leads, as needed by the specific data and language (more in Appendix B).

Following language-specific preprocessing, we apply (and release) a uniform pipeline to all data, including standard normalization (unicode, whitespace, punctuation) and category-specific preprocessing. For dialogue transcripts, we remove linguistic annotations while preserving tab-separated utterance structures. For subtitle data, we remove speaker labels, music note symbols, stage directions, and timestamps. For book-like formats (educational materials, children's books, wikis) and the QED dataset, we remove XML tags and URLs.

For language and script validation, we use GlotLID v3 (Kargaran et al., 2023) to classify sentence-like chunks of text. These chunks are created by first splitting documents into paragraphs followed by sentence-based heuristics. The document's final language is assigned via a segment-based majority vote. To maintain data quality, we filter mismatched segments within documents and discard any document that fails the overall validation. Other document metadata fields, such as the text category and license, are validated for the correct type and values when applicable (see Table 3).

4 Evaluation Suite

We create a multilingual evaluation suite that targets both the *formal linguistic competence* (knowledge of linguistic rules and patterns), and the *functional linguistic competence* (understanding and using language in the world) (Mahowald et al., 2024). We reviewed a large number of existing multilingual and monolingual benchmarks (Huang et al., 2025) with the aim of ensuring all our languages have at least one evaluation dataset testing formal and one testing functional linguistic competence.

Formal competence To assess formal linguistic competence, we prioritized high-quality, language-specific minimal pair benchmarks that target a diverse set of linguistic phenomena. This approach was applied to languages such as Basque (Kryvosheieva and Levy, 2025), Chinese (Liu et al., 2024), Japanese (Someya and Oseki, 2023), German (Vamvas and Sennrich, 2021),

and Turkish (Basar et al., 2025). For other languages, we employed datasets that cover fewer phenomena but span a broader range of languages. In particular, for English, French, German, Russian, and Hebrew, we used CLAMS (Mueller et al., 2020), a cross-lingual minimal pair benchmark built from linguist-curated templates, focusing on subject-verb number agreement across various syntactic contexts. In our experiments we refer to the collection of these tasks as MonoBLiMP. Finally, we incorporated MultiBLiMP (Jumelet et al., 2025), a large-scale dataset of minimal pairs automatically generated from the Universal Dependencies treebanks (Nivre et al., 2017). MultiBLiMP targets subject-verb agreement in number, person, and gender, and offers the widest language coverage among our benchmarks, as detailed in Table 1.

Functional competence We include two types of benchmarks to evaluate functional compe-The first category focuses on factual tence. and domain-specific knowledge memorized by the model, such as Global-MMLU (Singh et al., 2025), INCLUDE (Romanou et al., 2024), and BM-LAMA (Qi et al., 2023). The second category assesses general reasoning abilities, including natural language inference, commonsense reasoning, narrative understanding, and reading comprehension. Benchmarks in this category include XNLI (Conneau et al., 2018), MultiNLI (Williams et al., 2018), HellaSwag (Zellers et al., 2019), Belebele (Bandarkar et al., 2024), ARC (Clark et al., 2018), xstorycloze (Lin et al., 2022b), TruthfulQA (Lin et al., 2022a), XCOPA (Ponti et al., 2020), SIB-200 (Adelani et al., 2024), and XWinograde (ai2, 2019; Cheng and Amiri, 2024). Additionally, we included XCOMPS (He et al., 2025), a multilingual conceptual minimal pair dataset with 17 languages.

Evaluation For conducting these evaluations, we relied on Eleuther AI's LM Evaluation Harness (Gao et al., 2024). All our evaluations were framed as zero-shot multiple-choice problems where models' answers are determined by selecting the option with the highest log probability. We used reference implementations for some tasks and implemented the ones that were missing.

Eight of our languages remain very low-resourced in terms of evaluation (i.e., evaluated only by one NLU task). These languages are Welsh, Yue Chinese, Achinese, Balinese, Buginese, Croatian, Makasar, and Minangkabau. Developing BabyLM-suitable benchmarks for these and other

languages remains an important priority for future work. To facilitate research in this direction, we publicly release our evaluation suite and plan to support community contributions (see §3.1.2).

5 Experiments

Building on the resources outlined above, we train monolingual, bilingual and multilingual models to evaluate our benchmark suite. These models serve as simple, reproducible baselines, providing a foundation for a broader, community-driven challenge.

Setup For training our models, we adopt the model configurations of the GoldFish model suite (Chang et al., 2024). For the monolingual models, we use a lightweight GPT-2 architecture with 4 transformer layers, 8 attention heads, and a hidden size of 512. The model uses GELU activations and standard dropout regularization (0.1) across attention, embeddings, and residual connections. It includes a feedforward inner dimension of 2048 and supports sequences up to 512 tokens. For all languages, we use a BPE tokenization (trained on the training corpus), with a vocabulary size of 8,192 tokens (Huebner et al., 2021). This results in small LMs of only 17.1M parameters. Each model is trained for 10 epochs.

For the bilingual models, we train a model using data from each language in Tier 1 and the English BabyLM (200M tokens total), keeping model configuration the same, but reducing training epochs to 5. For the multilingual model, we increase the number of layers to 12, hidden size to 768, and vocabulary size to 32,768, accommodating the wide range of languages and scripts this model should handle. The model is trained for only 1 epoch, and has 111M parameters. We additionally compare performance against Qwen3-0.6B (Yang et al., 2025), a capable multilingual LM of modest scale.

Results The results for our monolingual models are presented in Table 1. Linguistic benchmarks such as MultiBLiMP yield promising results, with Tier 1 models typically scoring above 80%. Performance on MultiBLiMP is strongly driven by data size, with Tier 2 and 3 languages performing worse. Performance on other benchmarks remains close to random chance (e.g., XCOPA, ARC, XCOMPS, HellaSwag). As such, our comparatively tiny BabyLMs only provide a starting point for further experimentation.

We further compare the results of our mono-

	Language truthility troubling britania score sec								N.Co	٠		natide 16			Harding School of Berling		
	Language	militib	Monob	Inny brilani	4copa	arc	4comp.	hellast	ANI	multin	i winogi	ati şib200	belehel	globali	nni include	Astory	Joile Truthfuld
	Random	50.0	50.0	10.0	50.0	25.0	50.0	25.0	33.3	33.3	50.0	14.3	25.0	25.0	25.0	50.0	25.0
TIER 1 (100M)	Bulgarian Chinese Dutch English French German Indonesian Persian Ukrainian	90.8 - 90.5 82.0 94.1 88.6 - 71.3 88.6	70.2 - 65.9 69.7 77.1	24.7 34.5 29.4 31.8 22.7 26.3 25.6 29.6 24.8	51.2 58.0 - 53.6 -	25.3 36.9 30.3 28.8 27.5 27.1 30.4 29.7 28.4	55.1 52.4 - 50.6 52.6 - 53.6 50.6	26.8 26.8 26.5 26.5 26.4 25.9 27.3 26.4 26.4	34.5 33.3 - 36.3 36.1 34.9	32.0 35.8 34.6 31.8 35.7 32.3 31.7 35.3 31.6	52.0 49.2 50.0 51.4 51.3 51.8 53.1 50.7 50.3	19.6 11.3 9.3 24.0 8.8 11.8 10.8 9.8 8.3	28.3 22.3 27.0 23.0 27.3 24.7 25.4 26.0 22.8	23.0 24.5 23.2 23.9 24.6 26.1 23.8 23.4	28.0 23.9 32.4 - 22.7 16.3 22.9 23.0 30.6	49.5 48.7 49.1 49.5 47.6 48.8 50.5 52.2 47.6	25.5 22.1 22.4 22.4 20.4 23.8 24.3 26.9 24.7
TIER 2 (10M)	Afrikaans Arabic Basque Estonian Greek Hebrew Italian Japanese Polish Portuguese Serbian Spanish Swedish Welsh Yue Chinese	75.9 94.5 81.5 89.2 77.5 - 75.9 80.7 - 83.0	65.3 - 59.5 - 61.9	28.5 17.2 21.0 23.2 23.0 26.3 19.9 19.4 21.7 24.4 24.1 23.3	49.8 53.0 - 52.0 - - - -	28.3 25.7 28.5 24.8 26.9 29.8 26.4 27.8 25.4 25.5 28.0 26.2	52.9 - 50.3 51.6 - 50.8 - - 51.3	26.1 25.8 - 25.5 26.4 26.1 26.5 25.1 25.5 26.3 25.6 26.4 25.9	33.0 33.6 - 35.6 - - - - 35.5	32.0 32.4 - 35.9 31.7 32.5 31.7 32.0 31.7 32.4 33.7 31.7	51.3 47.4 - 50.7 49.5 50.2 50.1 47.5 49.0 48.8 49.5 49.1 49.3	10.8 19.1 10.3 12.2 19.6 12.2 11.3 19.6 12.2 12.2 8.3 18.6 12.2	22.1 22.9 26.0 22.0 22.8 22.9 24.6 23.4 21.9 23.9 22.9 24.9 28.3	23.1 23.1 23.1 23.3 23.0 26.6 23.5 23.1 24.4 24.6	22.1 25.4 21.4 20.9 24.8 20.7 26.1 18.2 22.2 20.2 23.7	49.5 46.8 50.6 45.8 49.4 49.6 50.2 47.8 48.5 48.5 47.8	22.6 22.3 28.0 22.6 25.7 23.1 25.2 22.1 21.8 23.6 23.5 23.0 24.5
TIER 3 (1M)	Achinese Balinese Buginese Croatian Czech Danish Hungarian Icelandic Javanese Korean Makasar Minangkabau Norwegian Pedi Romanian Russian Southern Sotho Sundanese Turkish Xhosa Zulu	59.0 82.0 68.9 71.6 - - - 74.1 58.5 - 64.9	52.0	17.8 13.1 17.2 10.2 13.4 17.4 19.1 - 21.4 17.2 - 17.9 -	53.8	26.1 24.8 24.6 24.3 25.2 25.5 — 26.4 25.9 25.3 25.2 25.3 25.2 25.4 25.9	49.9 	25.8 25.8 25.7 25.6 25.4 25.8 25.0 25.9 25.9 25.9 25.9	33.3 33.3 33.3 33.3 33.3	31.7 35.9 35.9 31.7 31.7 32.5 - 35.9 - 35.9 - 35.9	47.6 50.4 49.0 48.0 50.0 50.5 48.9 - 47.0 - 48.6 51.3 - 49.9	18.1 23.5 19.6 12.2 19.6 12.2 12.2 12.2 19.6 10.8 12.4 19.6 12.2 10.8 14.7 12.2 10.8 14.7 12.2 10.8	22.4 22.9 23.6 22.9 28.2 21.6 22.9 24.1 24.0 28.9 22.9 27.2 21.9 22.9 22.9	23.1 	25.4 	45.6 48.6 48.9 48.5 45.7 50.6 47.5 47.1 46.2 48.8	21.1 20.2 21.8 18.9 22.6 24.1 23.3 - 22.3 21.8 21.4 - - 24.7

Table 1: Performance of the monolingual models trained on BabyBabelLM. All scores denote average 0-shot accuracy. Columns are sorted by difference of the average task performance against random chance.

lingual models for MultiBLiMP and Belebele with the multilingual BabyLM model (Multi-BabyBabelLM) and the Qwen3-0.6B model. Results are presented in Figure 2; full results for Qwen are included in Table 4. On MultiBLiMP, the monolingual models generally outperform the multilingual one, except in four Tier 3 languages where the latter shows modest improvements. Compared to Owen, results are mixed: while it outperforms our multilingual model in most cases, ours remains stronger in eight languages, with no clear trend by tier. On Belebele, both our models perform near chance, while Qwen achieves substantially higher scores across all languages. This pattern extends to most other benchmarks, where Qwen consistently exceeds baseline and outperforms our models on knowledge-intensive and reasoning tasks.

Figure 3 presents results for the bilingual models, focusing on the three best- and worst-performing

tasks from the monolingual models, along with SIB-200. For several tasks—SIB-200, BMLAMA, XCOMPS, and INCLUDE—adding English as a second training language leads to consistent performance gains across most languages. A notable exception is Dutch on INCLUDE, where bilingual training slightly reduces performance. This may be due to domain mismatch: the Dutch corpus includes high-school exam texts, and the addition of English data likely shifts the model away from this domain. Performance on formal linguistic tasks such as MultiBLiMP remains largely unchanged, suggesting that syntactic competence is less sensitive to bilingual input in this setup.

These baseline experiments are intended as a reference point for future work. We envision the BabyBabelLM models and evaluation suite to serve as the basis for a multilingual benchmark challenge in the spirit of BabyLM, encouraging the commu-

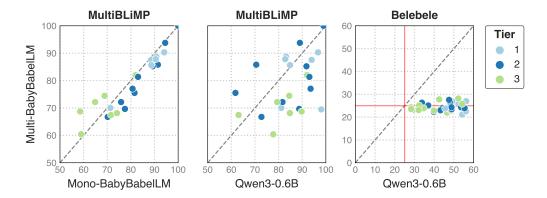


Figure 2: Language-level performance of the multilingual BabyBabelLM model against the monolingual models and Qwen3-0.6B on MultiBLiMP and Belebele. Each point denotes the accuracy on a specific language. Random performance for Belebele is denoted in red.

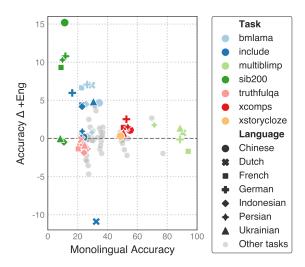


Figure 3: Impact of training LMs on bilingual corpora (adding English) across our evaluation suite. The y-axis denotes the change in accuracy from monolingual to bilingual performance. Dutch SIB-200 performance is omitted for space reasons (+24.8).

nity to explore new training strategies, architectures, and evaluation techniques under comparable, developmentally plausible conditions.

6 Future Outlook

579

581

585

586

587

592

BabyBabelLM is shared research. Starting as a grassroots initiative and conducted in an open and inclusive manner, this resource was gathered by multiple experts with a shared goal. Therefore, we call for this collaboration to continue and welcome further contributions for BabyBabelLM, even after the paper is published.

To act as a complement to the resource, we provide a list of potential questions we believe this resource may aid at answering: Do LMs acquire

language more like language learners of a specific language than another? Are there critical times for learning a second language in LMs (Constantinescu et al., 2025)? Can we replicate results of studies on the border of linguistics and LLMs, where testing on only a single language might bias results (Arnett et al., 2025)? Is there a way to overcome different scripts and unshared tokenizers and provide the same cross-lingual benefits between languages with the same script, or even those that do not share a script? What is the right tokenization scheme across languages, and is tokenization needed at all (Hwang et al., 2025; Rust et al., 2023)? While humans typically give consistent answers across languages, current LMs often do not (Goldman et al., 2025). Even when outputs align, internal changes tend to affect only one language, indicating a degree of separation not seen in human cognition (Ifergan et al., 2024). Can that be changed?

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

We hope that BabyBabelLM will serve as a foundation for addressing the questions outlined above, and we invite the community to build on this resource to advance a more inclusive and systematic understanding of multilingual language acquisition and modeling.

Limitations

Our resources target a diverse array of audiences, and therefore our decisions are bound to not satisfy each of those perfectly. While deciding between practical constraints, data availability, and potential research needs we prioritized what we believed would make research and experimentation in the BabyLM paradigm easier. Still, we view our dataset only as a starting point. There are many more languages to be included, and even for the

featured languages we imagine further untapped sources of developmentally plausible data.

Despite our language coverage being broader than usual in NLP (cf. Joshi et al., 2020), many languages—particularly those with limited digital presence—remain underrepresented. Especially lacking are languages common in African countries and those with smaller speaker populations, which, despite our efforts, are still underrepresented in our collection. We provide instructions for submitting new languages in our GitHub⁴ and welcome community contributions.

Although we aimed to collect as much cognitively plausible data as possible, we also want to stress that our datasets do not contain the actual language a single native speaker of any of the included languages is exposed to. While our data approximates this input much better than standard pretraining resources (e.g. Wikipedia dumps or datasets like Dolma, Soldaini et al., 2024), the distribution of topics and formats remains only a gross approximation of the diversity experienced by a native learner.

While we calibrate dataset sizes using byte-adjusted thresholds to ensure comparability, the actual composition of developmentally plausible content varies substantially across languages. In several cases, high-quality child-directed speech (CDS) or educational material is unavailable, and we rely more heavily on fallback sources such as subtitles or Wikipedia. This variability may introduce confounds in cross-linguistic analyses and limits the strength of direct typological comparisons. We recommend that future work interpreting model differences across languages take these compositional disparities into account.

Our final limitation is the lack of cross-linguistically available evaluation resources. Many languages are only evaluated on monolingual datasets explicitly created for them, and beyond MultiBLiMP there is currently no resource that covers all included languages. As the study of bilingualism or the acquisition of multiple languages (by models and/or humans) are intended applications of this dataset, we are also constrained by a lack of resources that explicitly target multilingual capabilities. We did not create a standardized testbed to test such questions ourselves, as they are too varied. However, we hope that our data and existing evaluations can serve as inspiration for

further research in that direction.

References

2019. Winogrande: An adversarial winograd schema challenge at scale.

Ahmed Abdelali, Francisco Guzman, Hassan Sajjad, and Stephan Vogel. 2014. The AMARA corpus: Building parallel language resources for the educational domain. In *Proceedings of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'14)*, pages 1856–1862, Reykjavik, Iceland. European Language Resources Association (ELRA).

David Ifeoluwa Adelani, Md Mahfuz Ibn Alam, Antonios Anastasopoulos, Akshita Bhagia, Marta R. Costa-jussà, Jesse Dodge, Fahim Faisal, Christian Federmann, Natalia Fedorova, Francisco Guzmán, Sergey Koshelev, Jean Maillard, Vukosi Marivate, Jonathan Mbuya, Alexandre Mourachko, Safiyyah Saleem, Holger Schwenk, and Guillaume Wenzek. 2022. Findings of the WMT'22 shared task on large-scale machine translation evaluation for African languages. In *Proceedings of the Seventh Conference on Machine Translation (WMT)*, pages 773–800, Abu Dhabi, United Arab Emirates (Hybrid). Association for Computational Linguistics.

David Ifeoluwa Adelani, Hannah Liu, Xiaoyu Shen, Nikita Vassilyev, Jesujoba O. Alabi, Yanke Mao, Haonan Gao, and En-Shiun Annie Lee. 2024. SIB-200: A simple, inclusive, and big evaluation dataset for topic classification in 200+ languages and dialects. In *Proceedings of the 18th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 226–245, St. Julian's, Malta. Association for Computational Linguistics.

Muhamed Al Khalil, Hind Saddiki, Nizar Habash, and Latifa Alfalasi. 2018. A leveled reading corpus of Modern Standard Arabic. In *Proceedings of the Eleventh International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2018)*, Miyazaki, Japan. European Language Resources Association (ELRA).

Latifa Al-Sulaiti, Noorhan Abbas, Claire Brierley, Eric Atwell, and Ayman Alghamdi. 2016. Compilation of an Arabic children's corpus. In *Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16)*, pages 1808–1812, Portorož, Slovenia. European Language Resources Association (ELRA).

Iolanda Alfano, Francesco Cutugno, Aurelio De Rosa, Claudio Iacobini, Renata Savy, Maria Voghera, and 1 others. 2014. Volip: a corpus of spoken italian and a virtuous example of reuse of linguistic resources. In *Proceedings of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'14)*, pages 3897–3901. European Language Resources Association (ELRA).

⁴[link anonymized]

Catherine Arnett, Tyler A. Chang, and Benjamin Bergen. 2024. A bit of a problem: Measurement disparities in dataset sizes across languages. In *Proceedings of the 3rd Annual Meeting of the Special Interest Group on Under-resourced Languages* @ *LREC-COLING* 2024, pages 1–9, Torino, Italia. ELRA and ICCL.

Catherine Arnett, Tyler A Chang, James A Michaelov, and Benjamin K Bergen. 2025. On the acquisition of shared grammatical representations in bilingual language models. *arXiv preprint arXiv:2503.03962*.

Jinze Bai, Shuai Bai, Yunfei Chu, Zeyu Cui, Kai Dang, Xiaodong Deng, Yang Fan, Wenbin Ge, Yu Han, Fei Huang, Binyuan Hui, Luo Ji, Mei Li, Junyang Lin, Runji Lin, Dayiheng Liu, Gao Liu, Chengqiang Lu, Keming Lu, and 29 others. 2023. Qwen technical report. arXiv preprint arXiv:2309.16609.

Lucas Bandarkar, Davis Liang, Benjamin Muller, Mikel Artetxe, Satya Narayan Shukla, Donald Husa, Naman Goyal, Abhinandan Krishnan, Luke Zettlemoyer, and Madian Khabsa. 2024. The belebele benchmark: a parallel reading comprehension dataset in 122 language variants. In *Proceedings of the 62nd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 749–775, Bangkok, Thailand. Association for Computational Linguistics.

Ezgi Başar, Francesca Padovani, Jaap Jumelet, and Arianna Bisazza. 2025. Turblimp: A turkish benchmark of linguistic minimal pairs. *Preprint*, arXiv:2506.13487.

Yoshua Bengio, Sören Mindermann, and Daniel Privitera. 2025. International ai safety report 2025.

Ryan Bishop. 1991. There's Nothing Natural About Natural Conversation: A Look at Dialogue in Fiction and Drama. *Oral Tradition*, pages 58–78.

Dominique Brunato. 2025. Learning from impairment: Leveraging insights from clinical linguistics in language modelling research. In *Proceedings of the 31st International Conference on Computational Linguistics*, pages 4167–4174, Abu Dhabi, UAE. Association for Computational Linguistics.

Bastian Bunzeck and Holger Diessel. 2025. The richness of the stimulus: Constructional variation and development in child-directed speech. *First Language*, 45(2):152–176.

Bastian Bunzeck, Daniel Duran, and Sina Zarrieß. 2025. Do construction distributions shape formal language learning in German BabyLMs? In *Proceedings of the 29th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 169–186, Vienna, Austria. Association for Computational Linguistics.

Samuel Cahyawijaya, Holy Lovenia, Alham Fikri Aji, Genta Winata, Bryan Wilie, Fajri Koto, Rahmad Mahendra, Christian Wibisono, Ade Romadhony, Karissa Vincentio, Jennifer Santoso, David Moeljadi, Cahya Wirawan, Frederikus Hudi, Muhammad Satrio Wicaksono, Ivan Parmonangan, Ika Alfina, Ilham Firdausi Putra, Samsul Rahmadani, and 29 others. 2023a. NusaCrowd: Open source initiative for Indonesian NLP resources. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2023*, pages 13745–13818, Toronto, Canada. Association for Computational Linguistics.

Samuel Cahyawijaya, Holy Lovenia, Fajri Koto, Dea Adhista, Emmanuel Dave, Sarah Oktavianti, Salsabil Akbar, Jhonson Lee, Nuur Shadieq, Tjeng Wawan Cenggoro, Hanung Linuwih, Bryan Wilie, Galih Muridan, Genta Winata, David Moeljadi, Alham Fikri Aji, Ayu Purwarianti, and Pascale Fung. 2023b. NusaWrites: Constructing high-quality corpora for underrepresented and extremely lowresource languages. In Proceedings of the 13th International Joint Conference on Natural Language Processing and the 3rd Conference of the Asia-Pacific Chapter of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 921–945, Nusa Dua, Bali. Association for Computational Linguistics.

Thea Cameron-Faulkner, Elena Lieven, and Michael Tomasello. 2003. A construction based analysis of child directed speech. *Cognitive Science*, 27(6):843–873

Thea Cameron-Faulkner and Claire Noble. 2013. A comparison of book text and Child Directed Speech. *First Language*, 33(3):268–279.

Luca Capone, Alice Suozzi, Gianluca Lebani, and Alessandro Lenci. 2024. BaBIEs: A benchmark for the linguistic evaluation of Italian baby language models. In *Proceedings of the 10th Italian Conference on Computational Linguistics (CLiC-it 2024)*, pages 157–170, Pisa, Italy. CEUR Workshop Proceedings.

Tyler A. Chang, Catherine Arnett, Zhuowen Tu, and Benjamin K. Bergen. 2024. Goldfish: Monolingual language models for 350 languages. *CoRR*, abs/2408.10441.

Lucas Georges Gabriel Charpentier and David Samuel. 2023. Not all layers are equally as important: Every Layer Counts BERT. In *Proceedings of the BabyLM Challenge at the 27th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 210–224, Singapore. Association for Computational Linguistics.

Lucas Georges Gabriel Charpentier and David Samuel. 2024. GPT or BERT: why not both? In *The 2nd BabyLM Challenge at the 28th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 262–283, Miami, FL, USA. Association for Computational Linguistics.

Jiali Cheng and Hadi Amiri. 2024. Mu-bench: A multitask multimodal benchmark for machine unlearning. *Preprint*, arXiv:2406.14796. Madalina Chitez, Mihai Dascalu, Aura Cristina Udrea, Cosmin Strileţchi, Karla Csürös, Roxana Rogobete, and Alexandru Oraviţan. 2024. Towards building the LEMI readability platform for children's literature in the Romanian language. In *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)*, pages 16450–16456, Torino, Italia. ELRA and ICCL.

Leshem Choshen, Yang Zhang, and Jacob Andreas. 2024. A Hitchhiker's Guide to Scaling Law Estimation. *arXiv preprint*.

Peter Clark, Isaac Cowhey, Oren Etzioni, Tushar Khot, Ashish Sabharwal, Carissa Schoenick, and Oyvind Tafjord. 2018. Think you have solved question answering? try arc, the ai2 reasoning challenge. *Preprint*, arXiv:1803.05457.

Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. Unsupervised cross-lingual representation learning at scale. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 8440–8451, Online. Association for Computational Linguistics.

Alexis Conneau, Ruty Rinott, Guillaume Lample, Adina Williams, Samuel Bowman, Holger Schwenk, and Veselin Stoyanov. 2018. XNLI: Evaluating crosslingual sentence representations. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 2475–2485, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.

Ionut Constantinescu, Tiago Pimentel, Ryan Cotterell, and Alex Warstadt. 2025. Investigating critical period effects in language acquisition through neural language models. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 13:96–120.

Yiming Cui, Ting Liu, Zhipeng Chen, Shijin Wang, and Guoping Hu. 2016. Consensus attention-based neural networks for Chinese reading comprehension. In *Proceedings of COLING 2016, the 26th International Conference on Computational Linguistics: Technical Papers*, pages 1777–1786, Osaka, Japan. The COLING 2016 Organizing Committee.

Yiming Cui, Ting Liu, Ziqing Yang, Zhipeng Chen, Wentao Ma, Wanxiang Che, Shijin Wang, and Guoping Hu. 2020. A sentence cloze dataset for chinese machine reading comprehension. In *Proceedings of the 28th International Conference on Computational Linguistics (COLING 2020)*.

G. William Domhoff and Adam Schneider. 2008. Studying dream content using the archive and search engine on DreamBank.net. *Consciousness and Cognition*, 17(4):1238–1247.

Mahmoud El-Haj. 2020. Habibi - a multi dialect multi national Arabic song lyrics corpus. In *Proceedings of the Twelfth Language Resources and Evaluation Conference*, pages 1318–1326, Marseille, France. European Language Resources Association.

Ronen Eldan and Yuanzhi Li. 2023. TinyStories: How Small Can Language Models Be and Still Speak Coherent English? *Preprint*, arXiv:2305.07759.

Steven Y. Feng, Noah Goodman, and Michael Frank. 2024. Is child-directed speech effective training data for language models? In *Proceedings of the 2024 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 22055–22071, Miami, Florida, USA. Association for Computational Linguistics.

Mathieu Fenniak, Matthew Stamy, pubpub zz, Martin Thoma, Matthew Peveler, exiledkingcc, and PyPDF2 Contributors. 2022. The PyPDF2 library.

Achille Fusco, Matilde Barbini, Maria Letizia Piccini Bianchessi, Veronica Bressan, Sofia Neri, Sarah Rossi, Tommaso Sgrizzi, and Cristiano Chesi. 2024. Recurrent networks are (linguistically) better? an (ongoing) experiment on small-LM training on child-directed speech in Italian. In *Proceedings of the 10th Italian Conference on Computational Linguistics (CLiC-it 2024)*, pages 382–389, Pisa, Italy. CEUR Workshop Proceedings.

Leo Gao, Jonathan Tow, Baber Abbasi, Stella Biderman, Sid Black, Anthony DiPofi, Charles Foster, Laurence Golding, Jeffrey Hsu, Alain Le Noac'h, Haonan Li, Kyle McDonell, Niklas Muennighoff, Chris Ociepa, Jason Phang, Laria Reynolds, Hailey Schoelkopf, Aviya Skowron, Lintang Sutawika, and 5 others. 2024. The language model evaluation harness.

Volker Gast, Christian Wehmeier, and Dirk Vanderbeke. 2023. A Register-Based Study of Interior Monologue in James Joyce's Ulysses. *Literature*, 3(1):42–65.

Giuliana Genovese, Maria Spinelli, Leonor J. Romero Lauro, Tiziana Aureli, Giulia Castelletti, and Mirco Fasolo. 2020. Infant-directed speech as a simplified but not simple register: A longitudinal study of lexical and syntactic features. *Journal of Child Language*, 47(1):22–44.

Jill Gilkerson, Jeffrey A. Richards, Steven F. Warren, Judith K. Montgomery, Charles R. Greenwood, D. Kimbrough Oller, John H. L. Hansen, and Terrance D. Paul. 2017. Mapping the early language environment using all-day recordings and automated analysis. *American Journal of Speech-Language Pathology*, 26(2):248–265.

Omer Goldman, Uri Shaham, Dan Malkin, Sivan Eiger, Avinatan Hassidim, Yossi Matias, Joshua Maynez, Adi Mayrav Gilady, Jason Riesa, Shruti Rijhwani, and 1 others. 2025. Eclektic: a novel challenge set for evaluation of cross-lingual knowledge transfer. arXiv preprint arXiv:2502.21228.

Zebulon Goriely and Paula Buttery. 2025. IPA CHILDES & G2P+: Feature-rich resources for cross-lingual phonology and phonemic language modeling. In *Proceedings of the 29th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 502–521, Vienna, Austria. Association for Computational Linguistics.

Anna Elizabeth Gowenlock, Courtenay Norbury, and Jennifer M. Rodd. 2024. Exposure to Language in Video and its Impact on Linguistic Development in Children Aged 3–11: A Scoping Review. *Journal of Cognition*, 7(1):57.

François Grosjean. 1989. Neurolinguists, beware! the bilingual is not two monolinguals in one person. *Brain and language*, 36(1):3–15.

Andreas Hallberg. 2025. An 81-million-word multigenre corpus of arabic books. *Data in Brief*, 60:111456.

Linyang He, Ercong Nie, Sukru Samet Dindar, Arsalan Firoozi, Adrian Florea, Van Nguyen, Corentin Puffay, Riki Shimizu, Haotian Ye, Jonathan Brennan, Helmut Schmid, Hinrich Schütze, and Nima Mesgarani. 2025. Xcomps: A multilingual benchmark of conceptual minimal pairs. *Preprint*, arXiv:2502.19737.

Michael Y. Hu, Aaron Mueller, Candace Ross, Adina Williams, Tal Linzen, Chengxu Zhuang, Ryan Cotterell, Leshem Choshen, Alex Warstadt, and Ethan Gotlieb Wilcox. 2024. Findings of the second BabyLM challenge: Sample-efficient pretraining on developmentally plausible corpora. In *The 2nd BabyLM Challenge at the 28th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 1–21, Miami, FL, USA. Association for Computational Linguistics.

Kaiyu Huang, Fengran Mo, Xinyu Zhang, Hongliang Li, You Li, Yuanchi Zhang, Weijian Yi, Yulong Mao, Jinchen Liu, Yuzhuang Xu, Jinan Xu, Jian-Yun Nie, and Yang Liu. 2025. A survey on large language models with multilingualism: Recent advances and new frontiers. *Preprint*, arXiv:2405.10936.

Philip A. Huebner, Elior Sulem, Fisher Cynthia, and Dan Roth. 2021. BabyBERTa: Learning More Grammar With Small-Scale Child-Directed Language. In *Proceedings of the 25th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 624–646, Online. Association for Computational Linguistics.

Julie Hunter, Jérôme Louradour, Virgile Rennard, Ismaïl Harrando, Guokan Shang, and Jean-Pierre Lorré. 2023. The claire french dialogue dataset. *Preprint*, arXiv:2311.16840.

Sukjun Hwang, Brandon Wang, and Albert Gu. 2025. Dynamic chunking for end-to-end hierarchical sequence modeling. *arXiv preprint arXiv:2507.07955*.

Maxim Ifergan, Omri Abend, Renana Keydar, and Amit Pinchevski. 2024. Identifying narrative patterns and

outliers in holocaust testimonies using topic modeling. In *Proceedings of the First Workshop on Holocaust Testimonies as Language Resources (HTRes)* @ *LREC-COLING* 2024, pages 44–52, Torino, Italia. ELRA and ICCL.

Anna A. Ivanova, Aalok Sathe, Benjamin Lipkin, Unnathi Kumar, Setayesh Radkani, Thomas H. Clark, Carina Kauf, Jennifer Hu, R. T. Pramod, Gabriel Grand, Vivian Paulun, Maria Ryskina, Ekin Akyürek, Ethan Wilcox, Nafisa Rashid, Leshem Choshen, Roger Levy, Evelina Fedorenko, Joshua Tenenbaum, and Jacob Andreas. 2024. Elements of World Knowledge (EWOK): A cognition-inspired framework for evaluating basic world knowledge in language models. arXiv preprint.

Pratik Joshi, Sebastin Santy, Amar Budhiraja, Kalika Bali, and Monojit Choudhury. 2020. The state and fate of linguistic diversity and inclusion in the NLP world. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 6282–6293, Online. Association for Computational Linguistics.

Andreas H Jucker. 2021. Features of orality in the language of fiction: A corpus-based investigation. Language and Literature: International Journal of Stylistics, 30(4):341–360.

Jaap Jumelet, Leonie Weissweiler, and Arianna Bisazza. 2025. Multiblimp 1.0: A massively multilingual benchmark of linguistic minimal pairs. *Preprint*, arXiv:2504.02768.

Jared Kaplan, Sam McCandlish, Tom Henighan, Tom B. Brown, Benjamin Chess, Rewon Child, Scott Gray, Alec Radford, Jeffrey Wu, and Dario Amodei. 2020. Scaling laws for neural language models. *Preprint*, arXiv:2001.08361.

Amir Hossein Kargaran, Ayyoob Imani, François Yvon, and Hinrich Schuetze. 2023. GlotLID: Language identification for low-resource languages. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2023*, pages 6155–6218, Singapore. Association for Computational Linguistics.

Krisjanis Karins, Robert MacIntyre, Monika Brandmair, Susanne Lauscher, and Cynthia McLemore. 1997. CALLHOME German Transcripts.

Daria Kryvosheieva and Roger Levy. 2025. Controlled evaluation of syntactic knowledge in multilingual language models. In *Proceedings of the First Workshop on Language Models for Low-Resource Languages*, pages 402–413, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.

Sneha Kudugunta, Isaac Caswell, Biao Zhang, Xavier Garcia, Derrick Xin, Aditya Kusupati, Romi Stella, Ankur Bapna, and Orhan Firat. 2023. Madlad-400:
A multilingual and document-level large audited dataset. In *Advances in Neural Information Processing Systems*, volume 36, pages 67284–67296. Curran Associates, Inc.

Richard Lastrucci, Jenalea Rajab, Matimba Shingange, Daniel Njini, and Vukosi Marivate. 2023. Preparing the vuk'uzenzele and ZA-gov-multilingual South African multilingual corpora. In *Proceedings of the Fourth workshop on Resources for African Indigenous Languages (RAIL 2023)*, pages 18–25, Dubrovnik, Croatia. Association for Computational Linguistics.

Stephanie Lin, Jacob Hilton, and Owain Evans. 2022a. TruthfulQA: Measuring how models mimic human falsehoods. In *Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics* (*Volume 1: Long Papers*), pages 3214–3252, Dublin, Ireland. Association for Computational Linguistics.

Xi Victoria Lin, Todor Mihaylov, Mikel Artetxe, Tianlu Wang, Shuohui Chen, Daniel Simig, Myle Ott, Naman Goyal, Shruti Bhosale, Jingfei Du, Ramakanth Pasunuru, Sam Shleifer, Punit Singh Koura, Vishrav Chaudhary, Brian O'Horo, Jeff Wang, Luke Zettlemoyer, Zornitsa Kozareva, Mona Diab, and 2 others. 2022b. Few-shot learning with multilingual generative language models. In *Proceedings of the 2022 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 9019–9052, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.

Pierre Lison and Jörg Tiedemann. 2016. OpenSubtitles2016: Extracting large parallel corpora from movie and TV subtitles. In *Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16)*, pages 923–929, Portorož, Slovenia. European Language Resources Association (ELRA).

Yikang Liu, Yeting Shen, Hongao Zhu, Lilong Xu, Zhiheng Qian, Siyuan Song, Kejia Zhang, Jialong Tang, Pei Zhang, Baosong Yang, Rui Wang, and Hai Hu. 2024. Zhoblimp: a systematic assessment of language models with linguistic minimal pairs in chinese. *Preprint*, arXiv:2411.06096.

Zhi Liu, Dong Li, Taotao Long, Chaodong Wen, Xian Peng, and Jiaxin Guo. 2025. CSQ: A Chinese Elementary Science Question Dataset with Rich Discipline Properties in Adaptive Problem-Solving Process Generation.

Emiddia Longobardi, Clelia Rossi-Arnaud, Pietro Spataro, Diane L Putnick, and Marc H Bornstein. 2015. Children's acquisition of nouns and verbs in italian: contrasting the roles of frequency and positional salience in maternal language. *Journal of child language*, 42(1):95–121.

Holy Lovenia, Rahmad Mahendra, Salsabil Maulana Akbar, Lester James V. Miranda, Jennifer Santoso, Elyanah Aco, Akhdan Fadhilah, Jonibek Mansurov, Joseph Marvin Imperial, Onno P. Kampman, Joel Ruben Antony Moniz, Muhammad Ravi Shulthan Habibi, Frederikus Hudi, Railey Montalan, Ryan Ignatius, Joanito Agili Lopo, William Nixon, Börje F. Karlsson, James Jaya, and 42 others. 2024. SEACrowd: A multilingual multimodal data hub and benchmark suite for Southeast Asian languages. In *Proceedings of the 2024 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 5155–5203, Miami, Florida, USA. Association for Computational Linguistics.

Anton Lozhkov, Loubna Ben Allal, Leandro von Werra, and Thomas Wolf. 2024. Fineweb-edu: the finest collection of educational content.

Brian MacWhinney. 2000. *The CHILDES Project: Tools for Analyzing Talk*, 3 edition. Lawrence Erlbaum Associates, Mahwah, NJ.

Kyle Mahowald, Anna A. Ivanova, Idan A. Blank, Nancy Kanwisher, Joshua B. Tenenbaum, and Evelina Fedorenko. 2024. Dissociating language and thought in large language models. *Trends in Cognitive Sciences*, pages 517–540.

Alexis Matzopoulos, Charl Hendriks, Hishaam Mahomed, and Francois Meyer. 2025. BabyLMs for isiXhosa: Data-efficient language modelling in a low-resource context. In *Proceedings of the First Workshop on Language Models for Low-Resource Languages*, pages 240–248, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.

Marina Mayor-Rocher, Cristina Pozo, Nina Melero, Gonzalo Martínez, María Grandury, and Pedro Reviriego. 2025. It's the same but not the same: Do llms distinguish spanish varieties? *Preprint*, arXiv:2504.20049.

Cindy McKellar. 2022. Autshumato english-sesotho parallel corpora. SADiLaR Language Resource Repository, License: Creative Commons Attribution 4.0 International.

Bettina Messmer, Vinko Sabolčec, and Martin Jaggi. 2025. Enhancing multilingual llm pretraining with model-based data selection. *arXiv*.

Francois Meyer and Jan Buys. 2024. Triples-to-isiXhosa (T2X): Addressing the challenges of low-resource agglutinative data-to-text generation. In *Proceedings of the 2024 Joint International Conference on Computational Linguistics, Language Resources and Evaluation (LREC-COLING 2024)*, pages 16841–16854, Torino, Italia. ELRA and ICCL.

Ludmila Midrigan Ciochina, Victoria Boyd, Lucila Sanchez-Ortega, Diana Malancea_Malac, Doina Midrigan, and David P. Corina. 2020. Resources in underrepresented languages: Building a representative Romanian corpus. In *Proceedings of the Twelfth Language Resources and Evaluation Conference*, pages 3291–3296, Marseille, France. European Language Resources Association.

Aaron Mueller, Garrett Nicolai, Panayiota Petrou-Zeniou, Natalia Talmina, and Tal Linzen. 2020. Cross-linguistic syntactic evaluation of word prediction models. In Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 5523–5539, Online. Association for Computational Linguistics.

Joakim Nivre, Daniel Zeman, Filip Ginter, and Francis Tyers. 2017. Universal Dependencies. In *Proceedings of the 15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Tutorial Abstracts*, Valencia, Spain. Association for Computational Linguistics.

Jessica Ojo, Odunayo Ogundepo, Akintunde Oladipo, Kelechi Ogueji, Jimmy Lin, Pontus Stenetorp, and David Ifeoluwa Adelani. 2025. Afrobench: How good are large language models on african languages? *Preprint*, arXiv:2311.07978.

Francesca Padovani, Jaap Jumelet, Yevgen Matusevych, and Arianna Bisazza. 2025. Child-directed language does not consistently boost syntax learning in language models. *Preprint*, arXiv:2505.23689.

Katerina Papantoniou and Yannis Tzitzikas. 2024. Nlp for the greek language: A longer survey. *Preprint*, arXiv:2408.10962.

Guilherme Penedo, Hynek Kydlíček, Vinko Sabolčec, Bettina Messmer, Negar Foroutan, Amir Hossein Kargaran, Colin Raffel, Martin Jaggi, Leandro Von Werra, and Thomas Wolf. 2025. Fineweb2: One pipeline to scale them all – adapting pre-training data processing to every language. *Preprint*, arXiv:2506.20920.

Edoardo Maria Ponti, Goran Glavaš, Olga Majewska, Qianchu Liu, Ivan Vulić, and Anna Korhonen. 2020. XCOPA: A multilingual dataset for causal commonsense reasoning. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2362–2376, Online. Association for Computational Linguistics.

Velka Popova. 2020. Childes bulgarian labling corpus.

Laurent Prévot, Sheng-Fu Wang, Jou-An Chi, and Shu-Kai Hsieh. 2024. Extending the BabyLM initiative: Promoting diversity in datasets and metrics through high-quality linguistic corpora. In *The 2nd BabyLM Challenge at the 28th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 147–158, Miami, FL, USA. Association for Computational Linguistics.

Ayu Purwarianti, Dea Adhista, Agung Baptiso, Miftahul Mahfuzh, Yusrina Sabila, Aulia Adila, Samuel Cahyawijaya, and Alham Fikri Aji. 2025. NusaDialogue: Dialogue summarization and generation for underrepresented and extremely low-resource languages. In *Proceedings of the Second Workshop in South East Asian Language Processing*, pages 82–100, Online. Association for Computational Linguistics.

Jirui Qi, Raquel Fernández, and Arianna Bisazza. 2023. Cross-lingual consistency of factual knowledge in multilingual language models. In *Proceedings of the 2023 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 10650–10666, Singapore. Association for Computational Linguistics.

Qwen, :, An Yang, Baosong Yang, Beichen Zhang, Binyuan Hui, Bo Zheng, Bowen Yu, Chengyuan Li, Dayiheng Liu, Fei Huang, Haoran Wei, Huan Lin, Jian Yang, Jianhong Tu, Jianwei Zhang, Jianxin Yang, Jiaxi Yang, Jingren Zhou, and 25 others. 2025. Qwen2.5 technical report. *Preprint*, arXiv:2412.15115.

Angelika Romanou, Negar Foroutan, Anna Sotnikova, Zeming Chen, Sree Harsha Nelaturu, Shivalika Singh, Rishabh Maheshwary, Micol Altomare, Mohamed A. Haggag, Snegha A, Alfonso Amayuelas, Azril Hafizi Amirudin, Viraat Aryabumi, Danylo Boiko, Michael Chang, Jenny Chim, Gal Cohen, Aditya Kumar Dalmia, Abraham Diress, and 40 others. 2024. Include: Evaluating multilingual language understanding with regional knowledge. *Preprint*, arXiv:2411.19799.

Dimitris Roussis, Leon Voukoutis, Georgios Paraskevopoulos, Sokratis Sofianopoulos, Prokopis Prokopidis, Vassilis Papavasileiou, Athanasios Katsamanis, Stelios Piperidis, and Vassilis Katsouros. 2025. Krikri: Advancing open large language models for greek. *Preprint*, arXiv:2505.13772.

Phillip Rust, Jonas F. Lotz, Emanuele Bugliarello, Elizabeth Salesky, Miryam de Lhoneux, and Desmond Elliott. 2023. Language modelling with pixels. In *The Eleventh International Conference on Learning Representations*.

Suchir Salhan, Richard Diehl Martinez, Zébulon Goriely, and Paula Buttery. 2024. Less is more: Pretraining cross-lingual small-scale language models with cognitively-plausible curriculum learning strategies. In *The 2nd BabyLM Challenge at the 28th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 174–188, Miami, FL, USA. Association for Computational Linguistics.

Guokan Shang, Hadi Abdine, Yousef Khoubrane, Amr Mohamed, Yassine Abbahaddou, Sofiane Ennadir, Imane Momayiz, Xuguang Ren, Eric Moulines, Preslav Nakov, Michalis Vazirgiannis, and Eric Xing. 2025. Atlas-chat: Adapting large language models for low-resource Moroccan Arabic dialect. In *Proceedings of the First Workshop on Language Models for Low-Resource Languages*, pages 9–30, Abu Dhabi, United Arab Emirates. Association for Computational Linguistics.

Matthew Shardlow, Fernando Alva-Manchego, Riza Batista-Navarro, Stefan Bott, Saul Calderon Ramirez, Rémi Cardon, Thomas François, Akio Hayakawa, Andrea Horbach, Anna Huelsing, Yusuke Ide, Joseph Marvin Imperial, Adam Nohejl, Kai North, Laura Occhipinti, Nelson Peréz Rojas, Nishat Raihan, Tharindu Ranasinghe, Martin Solis Salazar, and 2 others. 2024. An Extensible Massively Multilingual Lexical Simplification Pipeline Dataset using the MultiLS Framework. In *Proceedings of the 3rd Workshop on Tools and Resources for People with REAding Difficulties (READI)*.

Zhewen Shen, Aditya Joshi, and Ruey-Cheng Chen. 2024. BAMBINO-LM: (bilingual-)human-inspired continual pre-training of BabyLM. In *Proceedings of the Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics*, pages 1–7, Bangkok, Thailand. Association for Computational Linguistics.

Maria Shvedova and Arsenii Lukashevskyi. 2024. Plug: Corpus of old ukrainian texts. Available at https://github.com/Dandelliony/pluperfect_grac.

Johannes Sibeko and Menno Zaanen. 2023. A data set of final year high school examination texts of south african home and first additional language subjects. *Journal of Open Humanities Data*, 9.

Mariana O Silva, Clarisse Scofield, and Mirella M Moro. 2021. Pportal: Public domain portuguese-language literature dataset. In *Dataset Showcase Workshop* (*DSW*), pages 77–88. SBC.

Shivalika Singh, Angelika Romanou, Clémentine Fourrier, David Ifeoluwa Adelani, Jian Gang Ngui, Daniel Vila-Suero, Peerat Limkonchotiwat, Kelly Marchisio, Wei Qi Leong, Yosephine Susanto, Raymond Ng, Shayne Longpre, Sebastian Ruder, Wei-Yin Ko, Antoine Bosselut, Alice Oh, Andre Martins, Leshem Choshen, Daphne Ippolito, and 4 others. 2025. Global MMLU: Understanding and addressing cultural and linguistic biases in multilingual evaluation. In *Proceedings of the 63rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 18761–18799, Vienna, Austria. Association for Computational Linguistics.

Dan Isaac Slobin. 2014. The crosslinguistic study of language acquisition: Volume 5: Expanding the contexts. Psychology Press.

R. Smith. 2007. An overview of the tesseract ocr engine. In *Ninth International Conference on Document Analysis and Recognition (ICDAR 2007)*, volume 2, pages 629–633.

Catherine E. Snow and Charles A. Ferguson, editors. 1977. *Talking to Children: Language Input and Acquisition*. Cambridge University Press, Cambridge, MA

Luca Soldaini, Rodney Kinney, Akshita Bhagia, Dustin Schwenk, David Atkinson, Russell Authur, Ben Bogin, Khyathi Chandu, Jennifer Dumas, Yanai Elazar, Valentin Hofmann, Ananya Harsh Jha, Sachin Kumar, Li Lucy, Xinxi Lyu, Nathan Lambert, Ian Magnusson, Jacob Morrison, Niklas Muennighoff, and 17 others. 2024. Dolma: An Open Corpus of Three Trillion Tokens for Language Model Pretraining Research. *Preprint*, arXiv:2402.00159.

Taiga Someya and Yohei Oseki. 2023. JBLiMP: Japanese benchmark of linguistic minimal pairs. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EACL 2023*, pages 1581–1594, Dubrovnik, Croatia. Association for Computational Linguistics.

Maria Spinelli, Chiara Suttora, Adrian Garcia-Sierra, Fabia Franco, Francesca Lionetti, and Mirco Fasolo. 2023. Editorial: Are there different types of childdirected speech? dynamic variations according to individual and contextual factors. *Frontiers in Psychology*, Volume 13 - 2022. Alice Suozzi, Luca Capone, Gianluca E Lebani, and Alessandro Lenci. 2025. Bambi: Developing baby language models for italian. *arXiv preprint arXiv:2503.09481*.

Shira Tal, Eitan Grossman, and Inbal Arnon. 2024. Infant-directed speech becomes less redundant as infants grow: Implications for language learning. *Cognition*, 249:105817.

Gemma Team, Aishwarya Kamath, Johan Ferret, Shreya Pathak, Nino Vieillard, Ramona Merhej, Sarah Perrin, Tatiana Matejovicova, Alexandre Ramé, Morgane Rivière, Louis Rouillard, Thomas Mesnard, Geoffrey Cideron, Jean bastien Grill, Sabela Ramos, Edouard Yvinec, Michelle Casbon, Etienne Pot, Ivo Penchev, and 197 others. 2025. Gemma 3 technical report. *Preprint*, arXiv:2503.19786.

Agnes Tellings, Micha Hulsbosch, Anne Vermeer, and Antal van den Bosch. 2014. Basilex: an 11.5 million words corpus of dutch texts written for children. *Computational Linguistics in the Netherlands Journal*, 4:191–208.

Jannis Vamvas and Rico Sennrich. 2021. On the limits of minimal pairs in contrastive evaluation. In *Proceedings of the Fourth BlackboxNLP Workshop on Analyzing and Interpreting Neural Networks for NLP*, pages 58–68, Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.

Leon Voukoutis, Dimitris Roussis, Georgios Paraskevopoulos, Sokratis Sofianopoulos, Prokopis Prokopidis, Vassilis Papavasileiou, Athanasios Katsamanis, Stelios Piperidis, and Vassilis Katsouros. 2024. Meltemi: The first open large language model for greek. *Preprint*, arXiv:2407.20743.

Xiaoyang Wang, Chen Li, Jianqiao Zhao, and Dong Yu. 2021. Naturalconv: A chinese dialogue dataset towards multi-turn topic-driven conversation. *Proceedings of the AAAI Conference on Artificial Intelligence*, 35(16):14006–14014.

Alex Warstadt, Aaron Mueller, Leshem Choshen, Ethan Wilcox, Chengxu Zhuang, Juan Ciro, Rafael Mosquera, Bhargavi Paranjabe, Adina Williams, Tal Linzen, and Ryan Cotterell. 2023. Findings of the BabyLM challenge: Sample-efficient pretraining on developmentally plausible corpora. In *Proceedings of the BabyLM Challenge at the 27th Conference on Computational Natural Language Learning*, pages 1–34, Singapore. Association for Computational Linguistics.

Alex Warstadt, Alicia Parrish, Haokun Liu, Anhad Mohananey, Wei Peng, Sheng-Fu Wang, and Samuel R.

Bowman. 2020. BLiMP: The benchmark of linguis-	Weihao You, Pengcheng Wang, Changlong Li, Zhilong	1467
		1468
		1469
392.	tic cognition evaluation. In <i>Proceedings of the AAAI</i>	1470
	Conference on Artificial Intelligence, volume 38,	1471
Anna Whittle and Elena Nuzzo. 2015. L'insegnamento	pages 19431–19439.	1472
della grammatica nella classe multilingue. un esperi-		
mento di focus on form nella scuola primaria. Ital-	Rowan Zellers, Ari Holtzman, Yonatan Bisk, Ali	1473
iano LinguaDue, 7(1):369–370.		1474
		1475
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		1476
Wikisource. Accessed July 24, 2025.		1477
	Italy. Association for Computational Linguistics.	1478
	X' ' TI CI L' X' T TI X'	
		1479
		1480
		1481
	benchmark. Cokk.	1482
IICS.	Dangija Zhou and Tianging Zhang 2024 Maggura	1.400
Adina Williama Nikita Nangia and Samual Dayyman		1483 1484
		1485
		1486
	15(5).60305717.	1400
	Jiaming Zhou, Shiyao Wang, Shiwan Zhao, Jiabei He.	1487
1 0		1488
		1489
		1490
tics.	children aged 3-5. CoRR.	1491
Genta Indra Winata Alham Fikri Aii Samuel Cahyawi-	A Format considerations	
	A Format considerations	1492
	To and a to make and much like and detect asset to	4.400
		1493
	use and access for researchers, we format our data	1494
	in a unified schema across languages consisting	1495
	of self-contained documents and document-level	1496
		1497
the Association for Computational Linguistics, pages		1498
815-834, Dubrovnik, Croatia. Association for Com-		
putational Linguistics.	-	1499
	padding. For each document, we include details	1500
	about the license and the source of the data, ensur-	1501
	ing proper creator attribution and compliance with	1502
		1503
		1504
for Computational Linguistics.		1505
Adityo Vodovalli Alakhyo Vodovalli and Vara Tahin	number of tokens. The full schema of our docu-	1506
	ments, and a detailed description of each field, are	1507
	presented in Table 3.	1508
	F	
	R Language-specific Details	1509
	D Language-specific Details	1505
for Computational Linguistics.	B.1 Arabic	1510
An Yang Anfeng Li Raosong Yang Reichen Zhang	Our Arabic dataset includes a large collection of	1511
	_	1512
		1513
		1514
others. 2025. Qwen3 technical report. <i>Preprint</i> ,	(MSA). The term Arabic is defined as a macro-	1515
	Anna Whittle and Elena Nuzzo. 2015. L'insegnamento della grammatica nella classe multilingue. un esperimento di focus on form nella scuola primaria. Italiano LinguaDue, 7(1):369–370. Wikimedia Foundation. 2025. Wikisource. English Wikisource. Accessed July 24, 2025. Ethan Gotlieb Wilcox, Michael Hu, Aaron Mueller, Tal Linzen, Alex Warstadt, Leshem Choshen, Chengxu Zhuang, Ryan Cotterell, and Adina Williams. 2024. Bigger is not always better: The importance of human-scale language modeling for psycholinguistics. Adina Williams, Nikita Nangia, and Samuel Bowman. 2018. A broad-coverage challenge corpus for sentence understanding through inference. In Proceedings of the 2018 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long Papers), pages 1112–1122, New Orleans, Louisiana. Association for Computational Linguistics. Genta Indra Winata, Alham Fikri Aji, Samuel Cahyawijaya, Rahmad Mahendra, Fajir Koto, Ade Romadhony, Kemal Kurniawan, David Moeljadi, Radityo Eko Prasojo, Pascale Fung, Timothy Baldwin, Jey Han Lau, Rico Sennrich, and Sebastian Ruder. 2023. NusaX: Multilingual parallel sentiment dataset for 10 Indonesian local languages. In Proceedings of the 17th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics, pages 815–834, Dubrovnik, Croatia. Association for Computational Linguistics: EMNLP 2022, pages 1900–1918. Association for Computational Linguistics: EMNLP 2022, pages 1900–1918. Association for Computational Linguistics: EMNLP 2022, pages 1900–1918. Association for Computational Linguistics. Volume 1: Long Papers), pages 11763–11777, Toronto, Canada. Association for Computational Linguistics. An Yang, Anfeng Li, Baosong Yang, Beichen Zhang, Binyuan Hui, Bo Zheng, Bowen Yu, Chang Gao, Chengen Huang, Chenxu Lv, Chujie Zheng, Dayiheng Liu, Fan Zhou, Fei Huang, Feng Hu, Hao Ge, Haoran Wei, Huan Lin, Jialong Tang, and 41	tic minimal pairs for English. Transactions of the Association for Computational Linguistics. 8:377–392. Anna Whittle and Elena Nuzzo. 2015. L'insegnamento della grammatica nella classe multilingue. un esperimento di focus on form nella classe multilingue. un esperimento di focus on form nella classe multilingue. un esperimento di focus on form nella classe multilingue. un esperimento di focus on form nella classe multilingue. Un esperimento di focus on form nella classe multilingue. Un esperimento di focus on form nella scuola primaria. Indiano LinguaDue, 7(1):369–370. Wikimedia Foundation. 2025. Wikisource. English Wikisource. Accessed Inly 24, 2025. Ethan Gottleb Wikoo, Michael Hu, Aaron Mueller. Tal Linzen, Alex Warstald, Leshem (Looshen, Chengru Zhuang, Ryan Cotterell, and Adina Williams. 2024. Bigger is not always better: The importance of human-scale language modeling for psycholinguistics. Adina Williams, Nikita Nangia, and Samuel Bowman. 2018. A broad-coverage challenge corpus for sentence understanding through inference. In Proceedings of the 2018 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics. Adina Williams, Nikita Nangia, and Samuel Bowman. 2018. A broad-coverage challenge corpus for sentence understanding through inference. In Proceedings of the 2018 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics. Genta Indra Winata, Alham Fikri Aji, Samuel Calyasvijaya, Rabmad Mahendra, Fajri Kotu, Ade Romadhony, Kemal Kumiawan, David Moeljadi, Rader. 2023. NisaX: Multilingual paralle sentiment dataset for 10 Indonesian local languages. In Proceedings of the 17th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics. Any Yang, Anfeng Li, Baosong Yang, Beichen Zhang, Binyuan Hui, Bo Zheng, Bowen Yu, Chang Gao, Chengen Huang, Chensu Lv, Chapig Zheng, Dayiheng Liu, Fan Zhou, Fei Huang, Feng Hu, Hao Ge, Haoran Wei, Huan Lin, Jialong Teng, and 41 and Wirten Language in Modern Standard Arabic deli

1466

arXiv:2505.09388.

language, encompassing all the different Arabic

1516

dialects. Even though spoken Arabic can vary substantially across different regions, with speech being often mutually unintelligible, due to the scarcity of developmentally plausible data we opted to combine all the different dialects into one dataset.

1517

1518

1520

1522

1524

1526

1527

1528

1529

1530

1533

1534

1535

1536

1537

1538

1540

1543

1545

1546

1547

1548

1549

1550

1552

1553

1554

1555

1556

1558

1559

1560

1561

In recent years, there has been substantial effort towards advancing NLP for the Arabic languages. However, child-oriented resources and developmentally plausible corpora are still lacking. Some efforts have been made such as a Compilation of an Arabic Children's Corpus (Al-Sulaiti et al., 2016), and a leveled reading corpus of Modern Standard Arabic (Al Khalil et al., 2018). However, the data has not been made publicly available. Additionally, natural conversation and speech data, which is part of the child's linguistic environment, is often unreleased or available only under a fee.

Despite these restrictions, we present a developmentally plausible dataset for Arabic, consisting of children's books and stories, song lyrics, natural conversations, and articles from child wikis. For books, we include the recently released Arabic Book Corpus (Hallberg, 2025), keeping only the "children stories" category, containing both translated and original titles, mostly from the 20th century. Given that songs form a common linguistic input for children, we incorporate in our data the Habibi Corpus (El-Haj, 2020), consisting of song lyrics in a variety of dialects. Adult speech data was collected from MagicHub⁵ for the Yemeni ⁶ and the Egyptian ⁷ dialects, as natural conversation is present in the child's learning environment. Lastly, we include children stories from GlotStoryBooks and Ririro, as well child directed speech from CHILDES, and Children's Wiki articles.

Given the large variety and differences between Arabic dialects, our future goal is to collect more dialect-specific resources, and release single dialect developmentally plausible datasets, incorporating data from recent efforts such as Atlas-Chat (Shang et al., 2025). This will give us the opportunity to study the unique nature of dialects in the Arabic language, and how they interact in terms of language model training and performance in a developmentally plausible setting.

B.2 Bulgarian

The Bulgarian dataset is a compilation of children's literature accessed via a public library website: https://chitanka.info. The Bulgarian BabyLM corpus is the first large-scale corpus of child-appropriate Bulgarian text.

1562

1563

1564

1565

1566

1567

1568

1569

1570

1571

1572

1573

1574

1575

1577

1578

1579

1580

1581

1582

1583

1584

1585

1586

1587

1588

1589

1590

1591

1592

1593

1594

1595

1596

1597

1598

1599

1601

1602

1603

1604

Dataset Description. The Chitanka portion of the Bulgarian BabyLM corpus consists of 28M tokens, excluding punctuation. To our knowledge, the only other similarly sourced dataset is from CHILDES, which is also included in the Bulgarian BabyLM Corpus. The Bulgarian portion of CHILDES consists of 94K tokens of Child-Directed Speech (CDS) collected by Popova (2020) for 5 children aged 1-2 years. The Chitanka library consists of several categories of books, ranging from science to literature, and has a curated section of Children and Young Adult's literature that the site owners has confirmed are free to distribute.⁸ Chitanka's Children and Young Adult Literature sections consists of 670 texts, comprised of novels and short stories (377 texts) poems and riddles (40 texts); fairy tales (169 texts); and other children stories (25 texts); and miscellaneous children and young adult literature (68 texts).⁹

Preprocessing. The individual texts have been cleaned of front and back matter. Each text is provided alongside the link it was scraped from. The largest version of the dataset includes children's literature for various ages, but if one would like to restrict the dataset to a subset of earlier-age appropriate literature, this can be done by restricting the URLs which correspond to the Bulgarian Ministry of Education's programme for second and third grade summer reading (ages 6-8 years), for which the corresponding URLs are listed in the README of the dataset. A final notable detail of the dataset is that the texts are in the Cyrillic alphabet, which should be considered during preprocessing.

B.3 Cantonese

We compile our Cantonese text corpus by consolidating four publicly available resources: the Hambaanglaang project, the GlotStory Book project,

⁵https://magichub.com/datasets/

⁶Available here: https://magichub.com/datasets/ yemeni-arabic-conversational-speech-corpus/

⁷Available here: https://magichub.com/datasets/egyptian-arabic-conversational-speech-corpus/

⁸Excerpt from author correspondence: "Everything in my library is completely free; you're welcome to use any of the available resources. The books we add are supposed to be free of copyright claims. If such claims do arise—that is, if rights holders or distributors get in touch with us—those works are 'quarantined' until a previously agreed period of time has elapsed."

⁹Available here: https://chitanka.info/books/category/detska-literatura

and two Cantonese datasets from CHILDES (HKU-70 Corpus and Lee/Wong/Leung Corpus).

Hambaanglaang¹⁰ An open-source repository of Cantonese graded readers created by volunteers. It offers a collection of stories designed for children across five proficiency levels, aiming to support Cantonese literacy and reading skills within the community. Detailed information about this project can be found in its official documentation.

GlotStory Book (Hong Kong edition)¹¹ A free, open-source literacy site that localizes 40 children's stories—originally from the African Storybook Project—into multiple languages used in Hong Kong's "two scripts / three languages" environment (spoken & written Cantonese, Mandarin, English). Here we only extracted Cantonese. Each story is tagged with one of five length/lexical-complexity levels and accompanied by narrated audio recordings intended to support family-, school-, and community-based language learning.

HKU-70 Corpus¹² This dataset contains 70 transcripts of interviews with 70 Cantonese-speaking children aged 2 years 6 months to 5 years 6 months. The data were collected at the University of Hong Kong and represent naturalistic child–adult interactions in preschool settings. Each child participated in a one-hour recording session, with conversations organized around familiar daily routines (e.g., bathing, dressing, feeding) to elicit a diverse range of utterances and syntactic structures. The sample was balanced by gender, and all children were prescreened using the Cantonese version of the Reynell Developmental Language Scales.

Lee/Wong/Leung Corpus¹³ This dataset provides longitudinal data on eight Cantonese-speaking children, each recorded for approximately one year. The recordings capture natural interactions between children, their caregivers, and occasionally other adults. Detailed metadata about the children, including their ages and family backgrounds, are included, providing valuable sociolinguistic context for the dataset.

Preprocessing All datasets were cleaned to retain only complete Traditional Chinese text, with non-textual annotations such as speaker labels and syntactic tags removed. Each storybook page

or conversational block is treated as a single passage-level entry. All text is tokenized using the Qwen1.5-7B (Bai et al., 2023) tokenizer to ensure compatibility with downstream language modeling tasks.

B.4 Mandarin Chinese

In addition to multilingual resources (CHILDES and GlotStoryBook), our Mandarin Chinese dataset includes data from multiple resources. We used data from wikipedia for padding.

Children Speech We first incorporate transcriptions in ChildMandarin (Zhou et al., 2024). This dataset contains high-quality speech data collected from 397 children in China, along with carefully crafted, character-level manual transcriptions.

Children's Book We use children's book and stories data collected from various sources. We first obtained children's stories from Quangushi (full stories)¹⁴. Then, we used children's stories from and two Chinese reading comprehension datasets: CFT (Cui et al., 2016) and CMRC-2019 (Cui et al., 2020). These two datasets are respectively Cloze and sentence ordering benchmarks derived from children's stories. We reconstructed the complete stories using the answers provided by the authors and included the stories in our dataset. We also collected open-source children's book and children's wiki data from WikiJunior and Wikibooks.

Educational Materials For educational materials, we used several datasets that evaluate models' general knowledge through exam-style questions, as these datasets are typically well-documented and come with openly available licenses:

- GAOKAO (Zhang et al., 2023): an evaluation framework that uses Chinese National College Entrance Examination (GAOKAO) questions as a dataset to evaluate LLMs. The dataset includes subjective and objective questions from exams from 2010 to 2024.
- CK-12 (You et al., 2024): an evaluation for Chinese LLMs. constructed based on multi-level knowledge graph and covers most comprehensive knowledge points in Chinese K12 field.
- CSQ (Liu et al., 2025): a Chinese Science Question dataset covering four subjects and multiple topics at the Chinese primary school.

¹⁰https://hambaanglaang.hk/about-us-2/

¹¹https://global-asp.github.io/
storybooks-hongkong

¹²https://talkbank.org/childes/access/Chinese/ Cantonese/HKU.html

¹³https://talkbank.org/childes/access/Chinese/ Cantonese/LeeWongLeung.html

¹⁴http://quangushi.com/

We included the full question prompts, answer choices, correct answers, and explanations. Questions in English are excluded. In addition, we collected grammatical and corrected sentences from FCGEC (Xu et al., 2022), a human-annotated corpus based on multi-choice grammatical error problems. We also collected data from a hierarchical corpus of primary school students' compositions (Zhou and Zheng, 2024). The primary source of this corpus is elementary school student composition magazines, which ensures that the essays are of relatively high quality.

Conversation Dataset NaturalConv (Wang et al., 2021), a multi-turn topic-driven conversation dataset is also included as such conversations on daily topic are considered as children available.

B.5 Dutch

The Dutch data is built from various educational sources. Licensing laws are very strictly defined in the Netherlands, which makes it challenging to find children's literature with creative commons licenses. Educational resources, however, are often released under CC-BY license. We include the texts of all high school exams¹⁵ from 1999 to 2024, for all Dutch high school levels: VMBO (age 15–16), HAVO (age 16–17), and VWO (age 17–18), resulting in 6.87M tokens. We extracted 8.78M tokens from WikiWijs¹⁶, a platform for sharing educational materials by teachers for both primary and high school level. KlasCement¹⁷ provides a similar platform, focused on Flemish education, from which we extract 0.14M tokens. Next to these educational resources, we also incorporate BasiLex (Tellings et al., 2014) into the Dutch section. BasiLex contains a collection of childdirected resources, extracted from children's media, children's books, and educational materials. We collect 11.37M tokens from BasiLex.

B.6 French

In addition to child-directed speech from CHILDES (around 4 million tokens), we include the following developmentally plausible resources, covering a range of spoken and written language that children are likely to hear or read:

Subtitles (around 6 million tokens): This portion is made mostly of subtitles from the popular animated series Caillou, aimed at toddlers and shared on YouTube by the channel Caillou Français – WildBrain. 18 It includes 1,539 video episodes. In addition to Caillou, we included other well-known children's shows in France, such as Olive et Tom (171 videos), Lou (52 videos), La vie (8 videos), and a few other youth-oriented clips (15 videos). Each subtitle document includes the YouTube video ID so the original video can be accessed. We obtained raw transcripts via the YouTubeTranscriptApi, 19 filtered for manually entered transcripts (as opposed to automatically created ones), and fed them through the library's built-in TextFormatter, which strips out all timing information and reassembles each subtitle fragment as plain text.

Conversational data (around 2 million to-kens): We include transcripts of spoken conversations that are not directly addressed to children, but that children could realistically overhear. We selected a number of sources from Claire-Dialogue-French-0.1²⁰ (Hunter et al., 2023), including three types of settings: spontaneous everyday conversations (in homes, cafés, or on the street), guided one-on-one interviews, and workplace meetings. The data comes from sources like PFC_free, OFROM, CLAPI, OR-FEO_coralrom, ParisStories, CFPP, ACSYNT, and ORFEO reunions de travail.

Children's books (around 1 million tokens): This portion includes eighteen children's books. 21 These were selected to match the reading level of children aged 6 to 12 and to cover a variety of story types. The collection includes classic fairy tales (Contes de Perrault, Grimm, Andersen), simple educational texts (Abécédaire du petit naturaliste, Histoires comme ça pour les petits), and famous adventure and fantasy stories like Le Tour du monde en quatre-vingts jours, L'Île au trésor, Alice au pays des merveilles, and Croc-Blanc.

¹⁵Released publicly by examenblad.nl, with archives available at alleexamens.nl.

¹⁶wikiwijs.nl

¹⁷klascement.net

¹⁸https://www.youtube.com/@CaillouFrench

¹⁹https://pypi.org/project/
youtube-transcript-api/

²⁰https://huggingface.co/datasets/
OpenLLM-France/Claire-Dialogue-French-0.1

²¹Hand-picked from the Wikisource category: Catégorie:Littérature jeunesse

B.7 German

1783

1784

1785

1787

1788

1789

1790

1791

1793

1794

1795

1796

1797

1798

1799

1800

1801

1802

1803

1804

1805

1806

1807

1809

1811

1813

1816

1817

1818

1820

1822

1823

1825

1826

1829

1830

1831

1833

Our German data builds upon the existing German BabyLM corpus by Bunzeck et al. (2025), extending it with more developmentally plausible data and discarding the majority of their padding data in favor of the multilingual padding data compiled in the current project. As German is a comparatively high-resource language, we are able to supplement the multilingual resources with a variety of monolingual corpora. Five different children's wikis are available for German, including the statesponsored Klexikon and MiniKlexikon, but also comparable efforts for Austrian German like the Kiwithek. In addition, we supplement this kind of educational data with the WikiBooks Wikijunior bookshelf, which is fairly comprehensive for German.

As for books, we aim to make an educated selection of the Project Gutenberg collection featuring works for children and young adults. We include books that are considered classics of children's literature and read to this day. We further also include classics of German literature that are regularly read in middle school (e.g. works by Franz Kafka). Although they are located at the end of the 'developmentally plausible' timeline, they are plausibly encountered by many young adults in the German education system. Similarly, we also include the archives of the *Fluter* magazine, published by the German Federal Agency for Civic Education, which contains a large body of non-fiction writing aimed at adolescents and young adults.

Moving from child-directed to child-available language, we furthermore incorporate the German section of the CallHome corpus (Karins et al., 1997), which contains transcribed telephone conversations between adults. Such conversations could i) be plausibly overheard by children, and ii) approximate child-directed input nicely by being transcribed from spoken data, which differs quite dramatically from written data in composition (cf. Cameron-Faulkner et al., 2003; Cameron-Faulkner and Noble, 2013; Bunzeck and Diessel, 2025). In a similar vein, we also incorporate the German portion of Dreambank (Domhoff and Schneider, 2008), a large corpus of dream reports by adults and children. Despite not being originally spoken, the 'self-reporting' register included in this data is closer to spoken data than ordinary writing, and social storytelling is an important component of language acquisition. Therefore, we conclude that

this dataset also enhances the variety and developmental plausibility of the German data.

1834

1837

1839

1840

1841

1842

1843

1845

1847

1848

1849

1851

1852

1853

1854

1856

1857

1858

1859

1861

1862

1863

1865

1866

1867

1868

1869

1870

1871

1873

1874

1875

1876

B.8 Greek

NLP for the Greek language has developed drastically over the past few years (Papantoniou and Tzitzikas, 2024), with a notable example being the recent release of large language models for the Greek language: Meltemi 7B (Voukoutis et al., 2024) the first such open LLM for Greek, and Krikri 8B (Roussis et al., 2025) further scaling up data and model sizes. Here we present, to our knowledge, the first developmentally plausible corpus for the Greek language. The data is curated as a collection of publicly available datasets, sourced mostly from CLARIN:EL²², and original web-scraped children's books and stories. We present details about the dataset composition and preprocessing below. In the future we plan to include more childdirected speech data in collaboration with language acquisition researchers, incorporating efforts such as the Greek Children Spoken Language Corpus ²³ and the Greek-speaking Children Corpus ²⁴.

Educational Corpora We incorporate into our data a variety of educational textbooks. We include a selection of Primary School Books ²⁵ in the fields of arts, language, religion, history, and social and political sciences, aimed at grades 1-6 (ages 6-12). Apart from textbooks aimed at children, we decided to additionally include material designed for later grades and ages. Even though this content is aimed at the tail end of our target ages for developmentally plausible corpora, we consider it sufficiently relevant and representative of the linguistic input of children. Thus, we collect the CGL Modern Greek Texts corpus ²⁶, which comprises around 2 million words from textbooks published by the Greek Ministry of Education taught through grades 7-12 (ages 13-18) in the public school system. We also include the corpus of Pedagogical Greek L2 textbooks ²⁷, addressed to indigenous populations or minorities learning Greek as a second language, aimed at proficiency levels A1 to C2 and ages 6-18+. Even though this resource is designed for

ATHENA-0000-0000-2631-E

²²https://inventory.clarin.gr/
23http://gcsl.ece.uth.gr/
24https://gavriilidou.gr/
greek-speaking-children-corpus/
25https://inventory.clarin.gr/corpus/1075
26http://hdl.handle.net/11500/
KEG-0000-0000-24FD-B
27http://hdl.handle.net/11500/

non-native learners, we believe the material to be sufficiently close in nature to the learning resources for native Greek speakers. Finally, we include articles from Children's Wikis.

1878

1880

1881

1882

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1895

1897

1898

1899

1901

1902

1903

1905

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1917

Children Books Numerous websites host open access e-books and children stories for the Greek language. We identified openbook.gr²⁸ and free-ebooks.gr²⁹ as the largest such sites, and manually scraped them, selecting e-books from the categories of children, young-adult, and preschool-education. The data consists of children books in the Public Domain, as well as open access books released with permissive licenses. We also include a collection of children stories scraped from paidika-paramythia.gr ³⁰. The site enables any author to make a submission in collaboration with the moderatos, and includes stories from tradition and mythology, as well as original entries. Lastly, we include sort stories provided in the GlotStoryBooks corpus.

Child Speech We collect publicly available data corresponding to child-produced and child-directed speech. Child Speech ³¹ contains transcriptions of children's speech with a focus on narration; as the result of interviews conducted by university students with children related to them either by friendship or kinship. Our second addition is the Greek Student Chat Dataset ³² consists of chat among students (grades 4-18) in online collaborative learning environments (wikis). Finally, we also include the Greek portion of CHILDES noting that speech is transcribed in the Latin script. In future efforts we plan on either removing this data or transliterating it to the Greek script.

Adult Conversation Data Everyday conversations between adults are a natural stimulus for children during language development. We include in our data a corpus of written transcripts of everyday conversations between students of the Department of Linguistics ³³ that took place between 2001 and 2006. The data is further supplemented by the

UOA-0000-0000-5D9C-9

Babiniotis archive ³⁴, consisting of the same data variety recorded in 2020. The speech is authentic and idiomatic with speakers labeled, resulting in a high quality spoken Greek corpus.

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1937

1938

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1961

1962

1963

1964

Preprocessing. Regarding e-books, processing the text proved challenging, and required a substantial amount of manual labor. Initially licensing information was extracted, and the corpus was filtered to include only permissive licenses (e.g., cc-by-nc). For openbook gr, license information is provided as metadata for each entry, while for free-ebooks.gr we manually annotate each book with its license as stated in the text. The stories in paidika-paramythia.gr are released as Public Domain. The text is first extracted from e-books using PyMuPDF³⁵, and is then filtered to remove license statements, author biographies, and other information deemed irrelevant. Further documentspecific normalization follows, fixing text extraction errors, removing unwanted unicode characters, and ensuring the validity of the book content. As part of this process, documents deemed unsuitable for children are excluded. For the public datasets in our corpus, standard pre-processing was applied. Morphological and other linguistic annotations where removed from speech data. We note that to ensure anonymity, placeholders exist in conversational text that substitute real information (e.g., names, locations). Lastly, the Primary School Books corpus required considerable cleaning and normalization efforts, containing web-scraping artifacts such as javascript code.

B.9 Italian

In addition to multilingual resources, we have access to transcripts from studies on child language acquisition (Longobardi et al., 2015; Whittle and Nuzzo, 2015; Spinelli et al., 2023), which have already been used as training data in the work of (Suozzi et al., 2025). Regarding book selection, we are able to include approximately thirty books from the independent Italian publishing house Biancoenero Edizioni ³⁶, which kindly shares them with us upon request. This publisher has long been committed to the Alta Leggibilità ("High Readability") project, aimed at making books accessible to all children, including those with reading difficulties. All books are written by Italian authors

 $^{^{28} \}verb|https://www.openbook.gr/literature|$

²⁹https://free-ebooks.gr/tag/16?

³⁰https://www.paidika-paramythia.gr/16

³¹http://hdl.handle.net/11500/ CLARIN-EL-0000-0000-610D-5

³²http://hdl.handle.net/11500/ IONION-0000-0000-5E14-1

³³http://hdl.handle.net/11500/

³⁴http://hdl.handle.net/11500/ UOA-0000-0000-2515-F

³⁵https://github.com/pymupdf/PyMuPDF

³⁶https://www.biancoeneroedizioni.it/

and are targeted at readers between the ages of 4 and 10. The themes span a range of topics including environment and ecology, bullying, mystery, diversity and inclusion, growing up and intergenerational relationships, and adventure, according to the categories listed in the publisher's updated catalog. We also incorporate books from the Logos Group library ³⁷. This collection comprises classic children's stories and fairy tales authored by both Italian and foreign writers whose works are translated into Italian. The estimated target reading age for these texts ranges from approximately 6 to 14 years; however, some of these stories may be orally presented to younger children. Furthermore, we include a series of fairy tales (all from copyright expired sources) curated by the researchers in this study (Fusco et al., 2024). The book section concludes with a manually curated selection of approximately 50 titles from the Project Gutenberg catalog. These works are either explicitly included in the national curriculum for lower and upper secondary education, or authored by canonical figures whose writings are frequently excerpted in educational contexts and whose titles are broadly recognized within the Italian school system. These include both Italian and non-Italian authors. Although the language used in these works is occasionally archaic and stylistically distant from contemporary Italian — as similarly observed in the case of German (and other languages, where applicable) their inclusion aligns with the upper boundary of the "developmentally plausible" timeline. Nevertheless, these texts remain realistically encountered by a substantial portion of young adults within the Italian educational system. Leveraging a dataset previously curated by (Fusco et al., 2024), we incorporate a collection of children's songs from the Zecchino D'Oro archive, a renowned and longstanding Italian music festival for children.

1965

1966

1967

1968

1970

1971

1972

1974

1979

1982

1983

1984

1985

1988

1989

1991

1993

1994

1995

1996

1997

1999

2002

2003

2006

2007

2011

2012

As for educational resources, our dataset includes the Italian portion of the WikiBooks Wikijunior bookshelf, which comprises a variety of entries covering a diverse set of topics (e.g., the human body, dinosaurs, the solar system). This section also includes around 60 YouTube video transcripts from the animated cartoon Calimero ³⁸. This subset of videos is selected based on the presence of consistent and realistic punctuation, while all automatically generated transcripts containing grammatical

errors and typos are filtered out. The educational materials section also includes a catalog of past INVALSI assessments of Italian and Math at both primary and secondary school levels³⁹. INVALSI is the national body responsible for evaluating student competencies and the quality of the Italian education system. Lastly, we include an archive of national high school final examination prompts made available by the Italian Ministry of Education ⁴⁰, covering the past 20 years. These standardized exams, taken by all students aged 18-19 to obtain their diploma, vary by school type. Although situated at the final stage of secondary education, we consider this material relevant, as it reflects the curricular exposure of the vast majority of Italian students and offers a representative snapshot of the competencies expected of young adults within the national education system.

2014

2015

2016

2019

2020

2021

2023

2024

2027

2028

2033

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2048

2051

2053

2054

2056

As supplementary resources, we include two text simplification datasets. The first, from (Brunato, 2025), comprises Terence and Teacher: Terence contains 32 short Italian children's stories with expert-produced simplifications for readers with comprehension difficulties, while Teacher includes 18 pairs of texts from various genres (e.g., literature, textbooks) used in educational settings. The second dataset, MultiLS, is developed for the MLSP2024 shared task by (Shardlow et al., 2024).

Finally, with respect to adult spoken Italian that remains accessible to children, we incorporate an open-source dataset comprising 10.43 hours of transcribed conversational speech on specific topics⁴¹. Additionally, we include VoIIP, a dataset of telephone conversations (Alfano et al., 2014), within the same category.

B.10 Japanese

In addition to multilingual resources, our Japanese dataset includes educational content from Wikibooks⁴² and Wikijunior⁴³, as well as children's books from Aozora Bunko⁴⁴.

Wikibooks is a collection of educational materials. From this dataset, we used the "Elementary School Learning" section, which targets Japanese elementary school students, typically aged 6 to 12. The content covers major school subjects, includ-

³⁷https://children.logoslibrary.eu/

³⁸https://www.youtube.com/@CalimeroOfficial

³⁹https://www.invalsi.it/invalsi/index.php

⁴⁰https://www.mim.gov.it/

⁴¹https://magichub.com/datasets/

⁴²https://ja.wikibooks.org/wiki/

⁴³https://ja.wikibooks.org/wiki/Wikijunior

⁴⁴https://www.aozora.gr.jp/

ing the Japanese language, social studies, mathematics, and science. We excluded pages that were still under construction, as well as those consisting primarily of numerical content(e.g., math drills). The resulting Wikibooks corpus contains approximately 0.2M words.

Wikijunior offers educational content designed for Japanese children aged approximately 8 to 11. As with Wikibooks, we excluded pages that were under construction or contained only numerical content. The final Wikijunior corpus consists of 75 pages, totaling approximately 0.07M words from Wikijunior.

Aozora Bunko is a Japanese digital library that provides access to literary works in the public domain. We used the aozorabunko-clean dataset⁴⁵, a cleaned version of the original collection, that includes only books whose copyrights have expired. This dataset contains storybooks, biographies, poetry, and other literary genres, with the majority being storybooks. It also contains Japanese translations of foreign literature. From this dataset, we selected only children's books. The list of children's book titles was scraped from the category-wise list of titles on Aozora Bunko⁴⁶. Books written in old character forms were excluded. This subset comprises 1,111 titles and totals approximately 8.7M words.

B.11 Persian

2059

2060

2061

2064

2066

2070

2072

2073

2076

2077

2078

2079

2081

2092

2094

2095

2096

2097

2100

2101

2102

2103

2104

2105

Our Persian dataset includes several curated subcategories designed to support both child-centered and educational language modeling. The final collection contains about 98.5 million words across 217,880 records and consists of four parts: Children's Books, Educational Documents, Child-Directed Speech, and Subtitles used as supplementary padding.

Educational Documents. To construct this subset, we started with FineWeb2-HQ (Messmer et al., 2025), a high-quality, multilingual dataset built on top of FineWeb2 (Penedo et al., 2025), as the base for our educational subset. To identify educational content within the Persian subset, we finetuned an XLM-R (Conneau et al., 2020) model using a regression task inspired by the FineWeb-edu (Lozhkov et al., 2024) methodology. The training data for this model were annotated using Qwen2.5-

72B-Instruct (Owen et al., 2025), following a 5point additive rubric designed to assess the educational suitability of a document for primary to grade school learners. The documents were then scored between 0 and 5, which were later normalized to the 0-1 range. We trained the XLM-R model to predict these normalized scores. For our final dataset selection, we applied the trained model to Persian FineWeb2-HQ documents. We selected documents that (1) were under 3,000 words in length (to avoid structural drift across sections), (2) had a quality score of at least 0.35 based on FineWeb2-HQ metadata, and (3) received a predicted educational score of 0.9 or higher. This filtering ensures that the selected documents meet at least the first four points of the rubric, which means they are coherent, suitable for grade-school learners, and contain wellstructured educational material.

2106

2107

2108

2109

2110

2111

2112

2113

2114

2115

2116

2117

2118

2119

2120

2121

2122

2123

2124

2125

2126

2127

2128

2129

2130

2131

2132

2133

2134

2135

2136

2137

2138

2139

2140

2141

2142

2143

2144

2145

2146

2147

2148

2149

2150

2151

2152

Children's Books. This subset includes child-friendly Persian texts sourced from two main corpora: Ririro (Persian section) ⁴⁷ and GlotStory-Book.

Ririro. We scraped texts from the Persian section of the Ririro story collection. Although the content was mostly clean, we noticed minor inconsistencies in orthography and annotation. We applied light post-processing to fix punctuation, normalize spelling, and standardize diacritics, resulting in a clean and consistent corpus.

GlotStoryBook. This source included several very short entries, such as single-word or phraselevel records. To ensure data quality and narrative coherence, we filtered out all records with fewer than three words, resulting in the removal of 123 entries from an original total of 1,150. Notably, about one-third of the GlotStoryBook dataset consists of "fa-diacritics" texts, which are Persian sentences written with full diacritics. These fully vocalized texts are typically used in early literacy education in Persian-speaking contexts, particularly during the first stages of primary school. They are the first form of written Persian encountered by children as they begin learning to read and write, offering a bridge toward later reading of undiacritized Persian. Their inclusion enriches the dataset with pedagogically relevant material closely aligned with actual educational practice in early schooling.

⁴⁵https://huggingface.co/datasets/
globis-university/aozorabunko-clean

⁴⁶https://yozora.main.jp/

⁴⁷https://ririro.com/fa/

Child-Directed Speech. We utilized Persian transcripts from the CHILDES project. Notably, although the spoken language is Persian, the transcripts are written in Latin script using phonetic representations, a transcription style known as Romanized Persian. Apart from standard normalization and deduplication, no further preprocessing was applied to preserve the phonetic and linguistic characteristics of child-directed speech.

Persian Subtitles. To meet our target budget of approximately 100 million words, we supplemented the dataset with Persian subtitle data. Subtitles were selected for their syntactic diversity and colloquial tone, helping to enrich the stylistic and lexical range of the dataset. The subtitles act as neutral padding rather than targeted educational or child-focused content.

B.12 Polish

In addition to the multilingual resources, we add three further data sources to the Polish data. The Wolne Lektury archive contains a large number of Polish ebooks. We systematically scraped all virtual bookshelves that contain child-directed/childavailable literature and included all ebooks that could be plausibly encountered by children currently learning Polish. In order to do so, we consulted native speakers of Polish and articles on classical Polish children's literature. Furthermore, we opt to include books that are translations of global children's classics (e.g. Tom Sawyer or Alice's Adventures in Wonderland), as they could plausibly encountered by children learning Polish. Besides these ebooks we also include all educational materials from the WikiJunior bookshelf of Polish Wikibooks, and educational materials from the Polish Wikikids website, which – despite its name – is not a classical wiki, but rather a general educational website.

Besides these child-directed resources, we were unable to find further child-available data. Unfortunately, no spoken Polish corpora are freely available. Although some larger Polish corpora exist, projects like the National Corpus of Polish only offer rudimentary search functions and no accessible data for our purposes.

B.13 Portuguese

Our BabyLM dataset for the Portuguese language consists primarily of sort stories from GlotStory-Books and Ririro, child-directed speech from the Portuguese portion of CHILDES, and articles from a children's wiki. We supplement this data with conversational spoken Brazilian Portuguese speech ⁴⁸. Standard pre-processing steps were applied uniformly to the whole dataset. Finally, we note that during our initial collection efforts a variety of potentially relevant resources were found, but due to time constraints have not been included in this iteration of the data. Two such resources are PPORTAL, the Public Domain Portuguese-language Literature Dataset (Silva et al., 2021), and a collection of natural speech data from CORAA⁴⁹.

B.14 Romanian

The Romanian BabyLM corpus consists of texts from CHILDES (and more data added by Faiz ...). We additionally include data from two pre-existing resources. Chitez et al. (2024) introduce the LEMI Romanian children's literature corpus, which consists of 33,154 words. We also include data the children's portion of the Romanian Language Corpus collected by Midrigan Ciochina et al. (2020). The corpus consists of children's literature in its poetry and fairy tales section.

B.15 South African languages: Afrikaans, isiXhosa, isiZulu, Sesotho, Sepedi

The number of large-scale datasets and benchmarks for African languages has grown in recent years, but the African continent remains under-resourced and under-represented in NLP research (Ojo et al., 2025). Collecting BabyLM datasets for African languages presents several challenges. Besides lacking child-directed speech corpora, most African languages lack even domain-general datasets of sufficient quality and scale to approximate developmentally plausible training.

As a first attempt to create BabyLM datasets for African languages, we focus specifically on the linguistically diverse context of South Africa. South Africa has 12 official languages, some of which are commonly included in massively multilingual web-scraped datasets. Importantly, all languages have some high-quality, manually curated datasets that are publicly available. This is thanks to government initiatives, such as the South African Centre for Digital Language Resources

⁴⁸https://magichub.com/datasets/
brazilian-portuguese-conversational-speech-corpus/
49https://sites.google.com/view/tarsila-c4ai/
coraa-versions

⁵⁰https://lmidriganciochina.github.io/
romaniancorpus/

(SADiLaR)⁵¹, which prioritise the development of language resources in all official languages. After surveying available datasets across languages, we conclude that five languages are candidates for BabyLM datasets with meaningful amount of data: Afrikaans, isiXhosa, isiZulu, Sesotho (Southern Sotho), and Sepedi (Northern Sotho).

2247

2248

2252

2253

2256

2257

2258

2259

2260

2261

2262

2266

2267

2268

2269

2270

2275

2278

2279

2280

2281

2283

2284

2287

2288

2289

2290

2294

Afrikaans is comparably more resourced and we were able to collect a tier 2 corpus. For the other four languages, we were limited to tier 3 corpora. The proportion of data that is truly developmentally plausible varies between languages and, in some cases, falls short in comparison to higher-resourced languages. While limited in scale, our datasets demonstrate the practical feasibility of BabyLM research for low-resource languages. We hope our work serves as a starting point for future research on developmentally plausible language modelling for African languages.

Developmentally plausible data Only Afrikaans and Sesotho are represented in CHILDES, but we obtain child-directed and child-adult interaction corpora for all five languages from the SA-CDI project.⁵² We include children's books for all five languages from the GlotStoryBook dataset (Kargaran et al., 2023), originally scraped from Nalibali⁵³, an initiative promoting children's literacy in South Africa. For educational content, we include high school exams (Sibeko and Zaanen, 2023) for language subjects (home language and first additional language) for all five languages and QED (Abdelali et al., 2014) for Afrikaans, isiXhosa, and isiZulu. For isiXhosa, we include the descriptive sentences in T2X (Meyer and Buys, 2024), a datato-text dataset containing simplified isiXhosa sentences describing (subject, relation, object) triples in a knowledge base.

Padding corpora To match the target dataset sizes (tier 2 Afrikaans and tier 3 for isiXhosa, isiZulu, Sesotho, and Sepedi), we include additional high-quality data to supplement the developmentally plausible data as needed. For Afrikaans, we include OpenSubtitles (Lison and Tiedemann, 2016). For all five languages we include language-specific Wikipedia corpora. This still leaves us short for Sesotho and Sepedi. For Sepedi, we include government news articles from Vukenzele (Lastrucci et al., 2023). Finally, we use sentences

from parallel corpora for machine translation to reach our target sizes for Sesotho and Sepedi. For Sepedi we include the highest quality Sepedi sentences in WMT22 (Adelani et al., 2022), as measured by language identification score. For Sesotho we include sentences from the Autshumato English-Sesotho Parallel Corpus (McKellar, 2022).

2297

2299

2300

2301

2302

2303

2304

2305

2306

2307

2308

2309

2310

2311

2312

2313

2314

2316

2317

2318

2319

2320

2321

2324

2325

2327

2328

2329

2330

2331

2332

2333

2336

2337

2338

2339

2340

2341

2342

B.16 Indonesian and its local languages: Javanese, Sundanese, Balinese, Buginese, Makassarese, Minangkabau, Acehnese

Recent years have seen a significant increase in resources for Indonesian and its local languages, mainly due to collective efforts by NusaCrowd (Cahyawijaya et al., 2023a) and SEACrowd (Lovenia et al., 2024). These initiatives have contributed a wide range of datasets, including conversational corpora, written texts, and multilingual collections. However, developmentally plausible and child-related data are still lacking. We can only find one dataset available from those collective efforts: ASR-INDOCSC, which consists of 4.5 hours of daily conversational speech from children in Indonesia, along with multilingual resources.

The main sources for cognitively and developmentally plausible data for Indonesian and its local languages come mainly from books obtained from a repository provided by the Ministry of Education & Culture⁵⁴. These are primarily educational books and storybooks for children aged 2 to 12. Since these books are in PDF format, we used PyPDF2 (Fenniak et al., 2022) and Tesseract (Smith, 2007) to extract their content. For data preprocessing, we use Gemma3-27B (Team et al., 2025) for content filtering in three steps: filter out non-child-related books, clean and reformat the extracted book content, and then remove non-child-related content. After cleaning, GlotLID v3 (Kargaran et al., 2023) was used for language detection and grouping, allowing data collection for Javanese, Sundanese, Balinese, Buginese, Makassarese, Minangkabau, and Acehnese. Another major source is the Bobo children's magazine⁵⁵, which contains child-targeted articles from January 2020 to May 2025, all of which are exclusively in Indonesian. In addition to these, we incorporated data from multilingual resources, specifically GlotStoryBook (Kargaran et al., 2023) and Ririro⁵⁶, for Indonesian language

⁵¹https://repo.sadilar.org/

⁵²https://sa-cdi.org/

⁵³https://nalibali.org/

⁵⁴https://repositori.kemdikbud.go.id

⁵⁵https://bobo.grid.id

⁵⁶https://ririro.com

To pad the data and reach the required tiers, OpenSubtitles (Lison and Tiedemann, 2016) data were utilized for Indonesian to reach Tier 1. For local languages to reach Tier 3, we prioritized high-quality, manually curated datasets from NusaX (Winata et al., 2023), NusaWrites (Cahyawijaya et al., 2023b), and NusaDialogue (Purwarianti et al., 2025), followed by Wikipedia and MADLAD-400 (Kudugunta et al., 2023) data for additional padding as needed.

B.17 Spanish

2343

2344

2349

2352

2354

2356

2357

2361

2362

2371

2375

2387

2388

As the predominant language in 21 countries, Spanish is a pluricentric language and exhibits rich diatopic variations. Far from being a homogeneous language, it encompasses a wide range of national and regional varieties, marked by distinct morphosyntactic and lexical features (Mayor-Rocher et al., 2025). As such, the term "Spanish" does not denote a single standardized form, but rather a set of linguistic norms shaped by diverse cultural and geographic contexts. The resources compiled in this dataset reflect this inherent diversity: our search for developmentally plausible materials was deliberately international, resulting in the inclusion of content from at least eight different countries.

Children's Books A substantial portion of children's books is sourced from the Elejandría collection ⁵⁷, which features 19 translated bedtime stories from classical authors like Andersen, Grimm, and Perrault; 20 translated young adult classics, including "Gulliver's Travels" and "Alice in Wonderland"; and 35 original Spanish-language books by authors from Spain, Uruguay, Mexico, Nicaragua, Cuba, and Argentina, categorized under Discovering Spain and Hispanic American Literature. Additional books were sourced from the Logos Group library, which granted us access upon request. This collection includes Spanish translations of wellknown children's literature, such as The Adventures of Tom Sawyer, as well as a smaller number of original Spanish texts. It also features songs, traditional Christmas carols, legends, and famous fables like The Ant and the Grasshopper. Our dataset also includes a range of children's stories, fairy tales, poems, traditional literature, and songs accessed via the Ministries of Education of Argentina

⁵⁸ and Colombia ⁵⁹, the provincial government of Salta in Argentina ⁶⁰, and the educational website *educ.ar.portal*⁶¹.

2389

2390

2391

2392

2394

2395

2396

2397

2399

2401

2403

2404

2405

2406

2407

2408

2409

2410

2411

2412

2413

2414

2415

2416

2417

2418

2419

2420

2421

2422

2424

2426

2427

2428

2429

2430

2431

Child-Accessible Speech To capture spoken Spanish that is accessible to children, we incorporated two complementary resources. First, we included an open-source dataset from MagicHub⁶², comprising 5.56 hours of transcribed conversational speech in Peninsular Spanish. This dataset features 17 dialogues recorded between four pairs of speakers, covering a variety of everyday topics. Additionally, we incorporated the SpinTX video archive ⁶³, which offers curated video clips and transcripts from the Spanish in Texas Corpus. This collection of interviews with bilingual Spanish speakers residing in Texas covers a wide range of topics relevant to daily life, including family, friendship, food, culture, parenting, education, and school.

B.18 Ukrainian

The Ukrainian dataset is a collection of different resources. To the best of our knowledge, there is no CHILDES-like corpus for the Ukrainian language; therefore, it has been substituted with a set of monolingual and multilingual data.

Developmentally plausible data. For the majority of developmentally plausible data, we use the GRAC corpus (Shvedova and Lukashevskyi, 2024). This corpus consists of copyright-free texts concerning Ukraine till 1954. The dataset is heavily filtered, reducing from 100M tokens to 29M, to extract the most developmentally plausible data. First, language filtering restricts content to Ukrainian, excluding all other languages, including English, German, Russian, and others. Style-based filtering removes journalistic content, personal memoirs, religious materials, public speeches, official documents, and texts with unknown style classifications. Additionally, non-fiction works published before 1900 are excluded to maintain temporal relevance. The remaining texts are categorized into educational content (academic materials and popular science works), child-appropriate books (fiction,

⁵⁷https://www.elejandria.com/coleccion/

⁵⁸https://www.argentina.gob.ar/educacion/ historiasxleer

⁵⁹https://v1.maguared.gov.co/

serie-leer-es-mi-cuento-todos-los-titulos/

⁶⁰https://planeamiento.edusalta.gov.ar/

⁶¹ https://www.educ.ar/

⁶²https://magichub.com/datasets/

⁶³https://spintx.org/

folklore, and poetry), and other materials (internet communication and private oral content). Additionally, we utilize the Ukrainian portion of Wikisource (Wikimedia Foundation, 2025) as a source of fairy tales and fiction books, thereby expanding the dataset by an additional 1 million tokens.

Padding corpora. To expand the developmentally plausible data, we incorporate the previously mentioned GlotStorybook and Ririro datasets. Wikipedia serves as a significant source of encyclopedic content, contributing approximately 29.1M tokens. The FineWeb-C corpus provides an additional 174K tokens of contemporary language use. Finally, OpenSubtitles contributes nearly 29.5M tokens of conversational Ukrainian text from movie and television subtitles, to which a child would most likely be exposed.

B.19 Other Languages

For the rest of the languages in the BabyBabelLM dataset, no language-specific resources were collected. Instead, these languages are populated by multilingual data resources, namely: CHILDES, GlotStoryBooks, Ririro, and Child Wikis. These languages are: Basque, Croatian, Czech, Danish, Estonian, Hebrew, Hungarian, Icelandic, Korean, Norwegian, Romanian, Russian, Serbian, Turkish, Swedish, and Welsh for a total of 16 out of 45 languages. We welcome contributions for these, and other languages, details presented in our GitHub.

Language	ISO	Tier	Byte	Actual Data	Transcription	Education	Books, Wiki,	Subtitles	Padding	Total Tokens	
	639-3		Premium	Size (MB)	Tokens	Tokens	News Tokens	Tokens	Tokens		
Chinese	zho	Tier 1	0.989	537.15	15,202,509	13,305,706	16,493,430	0	105,307,983	150,309,628	
French	fra	Tier 1	1.174	634.88	6,234,743	0	13,987,611	106,358,431	0	126,580,785	
Bulgarian	bul	Tier 1	1.812	981.07	143,293	0	24,799,312	90,435,735	0	115,378,340	
Indonesian	ind	Tier 1	1.179	638.87	17,824	62,188	17,225,662	96,044,750	0	113,350,424	
Dutch	nld	Tier 1	1.052	569.59	3,304,756	19,146,045	17,428,015	70,006,748	0	109,885,564	
German	deu	Tier 1	1.054	569.1	8,518,785	257,233	7,655,975	91,478,846	0	107,910,839	
English	eng	Tier 1	1.000	539.59	36,814,704	0	41,357,314	19,699,367	1,068,358	98,939,743	
Persian	fas	Tier 1	1.597	867.4	234,221	94,320,938	67,165	3,915,679	0	98,538,003	
Ukrainian	ukr	Tier 1	1.751	945.57	0	12,003,085	16,786,100	29,496,904	29,307,158	87,593,247	
Serbian	srp	Tier 2	1.425	77.25	1,489,908	0	29,896	13,707,246	0	15,227,050	
Cantonese	yue	Tier 2	0.862	46.74	2,982,684	0	191,861	0	11,870,650	15,045,195	
Japanese	jpn	Tier 2	1.322	71.79	3,656,514	291,053	9,712,521	721,565	0	14,381,653	
Portuguese	por	Tier 2	1.098	59.5	956,441	0	382,562	10,348,599	0	11,687,602	
Swedish	swe	Tier 2	1.021	55.21	750,286	0	526,330	9,810,043	0	11,086,659	
Greek	ell	Tier 2	1.967	106.74	2,123,853	2,577,703	1,402,782	4,847,444	0	10,951,782	
Polish	pol	Tier 2	1.077	58.29	1,257,155	0	48,831	8,906,729	0	10,212,715	
Estonian	est	Tier 2	0.968	52.37	1,026,491	0	0	8,814,184	0	9,840,675	
Spanish	spa	Tier 2	1.084	58.75	2,978,384	0	5,385,855	1,344,853	0	9,709,092	
Italian	ita	Tier 2	1.067	57.96	1,189,631	990,522	6,797,154	471,404	18,976	9,467,687	
Afrikaans	afr	Tier 2	1.037	56.28	272,442	116,380	153,914	1,315,741	7,448,952	9,307,429	
Welsh	cym	Tier 2	1.027	55.39	1,109,683	0	0	405,811	7,196,648	8,712,142	
Arabic	ara	Tier 2	1.465	79.61	3,304,730	0	1,672,594	3,349,526	0	8,326,850	
Basque	eus	Tier 2	1.06	57.06	201,402	0	1,716,026	3,176,681	3,095,188	8,189,297	
Hebrew	heb	Tier 2	1.356	73.38	1,045,939	0	0	0	6,117,225	7,163,164	
Sesotho	sot	Tier 3	1.166	6.31	420,926	106,253	141,012	0	557,317	1,225,508	
Sepedi	nso	Tier 3	1.116	6.06	0	92,589	122,083	0	871,565	1,086,237	
Buginese	bug	Tier 3	1.228	6.67	0	0	41,174	0	961,405	1,002,579	
Romanian	ron	Tier 3	1.115	6.1	294,696	0	284,101	393,308	0	972,105	
Acehnese	ace	Tier 3	1.242	6.74	0	0	242,613	0	725,581	968,194	
Javanese	jav	Tier 3	1.147	6.23	0	0	307,282	0	645,365	952,647	
Balinese	ban	Tier 3	1.27	6.87	0	0	63,826	0	874,899	938,725	
Icelandic	isl	Tier 3	1.154	6.27	452,099	0	0	470,031	0	922,130	
Croatian	hrv	Tier 3	0.99	5.39	469,078	0	0	445,976	0	915,054	
Makassarese	mak	Tier 3	1.251	6.79	0	0	34,080	0	873,230	907,310	
Norwegian	nor	Tier 3	1.125	6.11	404,670	0	290	0	496,473	901,433	
Sundanese	sun	Tier 3	1.097	5.96	0	177	17,264	0	874,647	892,088	
Danish	dan	Tier 3	1.021	5.53	372,836	0	8,848	0	457,152	838,836	
Russian	rus	Tier 3	1.823	9.88	151,640	0	92,462	0	561,542	805,644	
Korean	kor	Tier 3	1.293	7.07	649,349	0	6,794	138,940	0	795,083	
Minangkabau	min	Tier 3	0.95	5.16	0	0	122,536	0	663,669	786,205	
Czech	ces	Tier 3	1.036	5.64	377,313	0	0	0	385,263	762,576	
isiZulu	zul	Tier 3	1.164	6.31	62,772	56.641	96,383	5,402	532,402	753,600	
Hungarian	hun	Tier 3	1.02	5.55	391,041	0	6,234	0	322,636	719,911	
isiXhosa	xho	Tier 3	1.199	6.52	74,950	65,208	98,144	29,099	412,004	679,405	
Turkish	tur	Tier 3	1.044	5.72	248,397	05,200	11,193	0	405,478	665,068	
1 G1 K1511	ıuı	1101 3	1.077	3.12	270,371		11,175	0	TU2,T10	005,000	

Table 2: Detailed data statistics for all languages in the BabyBabelLM dataset. Tiers indicate target size equivalence to English tokens: Tier 1 (100M), Tier 2 (10M), Tier 3 (1M).

Field	Type	Values	Description
text category	string string	Una volta, c'erano Transcription	The content of the document.
		 child-directed-speech 	Speech directed to children and speech produced by children.
		 child-available-speech 	Speech children are exposed to without being the main recipients (e.g., adult conversations).
		Education	
		 educational 	School textbooks, exams, and other educational material designed for children.
		Wiki, News, Books	
		• child-books	Books and stories created for children.
		• child-wiki	Children wiki articles.
		• child-news	News directed to children.
		Subtitles	
		• subtitles	Subtitles for child-appropriate material (e.g., children TV shows).
		• qed	Subtitles from the QED dataset.
		Padding	
		 padding-wikipedia 	Wikipedia articles.
		padding-[placehorder]	Other forms of padding, used primarily for low-resource languages.
data-source	string	CHILDES, www.ririro.com,	The source of the document: dataset name, url, or itwem identifier.
script	string	Latn, Grek, Arab,	The script of the text: a validated ISO-15924 code string.
age-estimate	string	3-6, children, adults, n/a,	For text data: estimated age of target audience. For speech data: estimated age of speakers.
license	string	cc-by-nc, public domain,	The license under which the document is released.
misc	string	{"info": "",}	Optionally included supplementary information, as a valid JSON string.
num-tokens	integer	15364	The number of white-separated (or tokenizer-based) tokens present in the document text.
doc-id	string	7a2b3a1d9	Unique document ID computed as a sha256 string of it's content, used for de-duplication.

Table 3: Document-level schema for the BabyBabelLM datasets. For each document field we define it's type, include sample values, and give a description of it's use and contents.

		÷	uni s	INP				o. 4	AMI	A.	3G		2	wie .		inde :	us.
	Language	multible	Tropodi	include	brilan	Andrini	helehel	e globali	arc	hellasw	ANI	4copa	Estory c	Joile Scomps	wittogr	ande truthi	in in India
	Random	50.0	50.0	25.0	25.0	33.3	33.3	25.0	25.0	25.0	33.3	50.0	50.0	50.0	50.0	25.0	25.0
	Standard Arabic Bulgarian	83.5	- -	37.5	33.7	57.4	50.6	- -	32.8	29.7	37.1	63.8	52.8	- 64.5	51.0	30.8	25.0
2	Chinese Dutch	82.8	83.0	52.5 33.4	53.3 40.4	54.6 43.0	61.7 50.1	45.8 37.6	51.5 33.2	37.1 30.0	35.5	_	63.3 54.0	53.2	56.0 51.6	26.0 24.0	25.0 25.0
Tier	English French	98.2 96.7	81.0 84.6	42.2	66.5 46.7	58.1 61.0	55.9 56.7	50.0 38.9	57.3 41.4	40.0 33.4	53.4 44.7	73.0	67.0 58.1	53.0	55.6 54.2	22.4 26.0	27.9 25.5
	German Indonesian	93.7	86.8	36.0 44.9	51.9 46.3	33.2 36.0	54.0 53.1	38.7 38.8	37.4 38.8	32.3 32.3	44.0	57.8	56.3 55.7	54.9	53.4 55.8	26.9 23.3	25.5 25.0
	Persian	81.1	_	33.6	27.9	49.9	46.0	32.6	31.4	29.3	_	-	54.8	52.0	52.8	24.3	25.0
	Ukrainian Afrikaans	85.1	_ _	47.5	33.4 34.1	32.7 37.7	45.0 43.8	34.7	34.4 28.3	30.3 28.3	_	_	50.9 51.2	52.8	52.5 51.4	27.6 21.8	25.0 25.0
	Basque	89.0	41.6	30.0	_	_	33.9	-	25.4	_	33.5	49.6	49.6	-	_	_	25.0
	Estonian Greek	61.5 92.5	_	30.8 33.1	23.8 30.7	38.1 35.9	35.7 42.7	32.5	26.5 29.2	27.4 29.2	36.3	47.4	49.3 51.9	50.6	49.3 52.4	22.6 28.4	25.0 25.0
2	Hebrew Italian	73.0 88.4	64.4	42.7 45.8	28.3 46.4	45.5 38.6	40.3 53.6	30.9 40.2	30.6 39.5	28.6 33.2	_	- 56.8	51.5 57.0	50.5	49.2 52.4	31.5 29.4	25.5 25.5
Tier	Japanese	-	74.6	44.7	34.1	58.0	47.1	38.1	39.1	31.4	-	_	56.2	52.8	51.2	27.2	26.0
Η	Polish Portuguese	81.5 93.4	_	38.1 43.2	31.0 41.5	39.7 38.6	48.6 55.2	36.3 36.7	34.7 41.2	29.8 33.9	_	_	53.8 58.7	_	53.5 53.1	27.6 25.5	25.0 25.5
	Serbian Spanish	93.2	_	29.3 42.2	31.4 47.7	41.5 61.8	47.8 48.7	32.4 37.6	28.5 42.2	29.6 34.5	41.4	59.6	53.5 58.0	54.3	52.3 53.9	29.2 28.7	25.0 25.5
	Swedish Welsh	- 70.8	_	_	42.9	53.6	49.3	36.0	32.1	30.3	_	_	52.2	_	50.3	25.7	25.5
	Yue Chinese	-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	26.0
	Achinese Balinese	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	25.0 25.0
	Buginese	-	_		_			_	_	_	_	_	_	-	_		25.0
	Croatian Czech	77.8	_	33.3	32.1 30.1	35.9 38.8	46.9 48.9	36.0	30.6 33.5	29.2 29.7	_	_	51.6 53.1	_	52.3 50.8	28.2 24.7	25.0 25.0
	Danish	92.0	-	_	40.2	36.8	46.4	_	32.0	30.0	-	-	53.8		52.4	27.9	25.5
	Hungarian Icelandic	84.5 63.2	_	32.5	26.6 21.7	53.1 35.8	40.7 35.4	_	29.3 26.0	28.4 26.7	_	_	52.5 46.5	51.5	51.1 49.0	27.4 21.9	25.0 25.0
3	Javanese Korean	_	-	40.6	36.8 32.3	37.0 53.1	36.3 47.4	35.1	28.4 38.0	27.9 30.2	_	_	49.9 54.3	53.2	50.6 51.1	19.1 26.0	25.0 30.4
Tier	Makasar	_	_	40.6	32.3	33.1	47.4	55.1	36.0	30.2	_	_	34.3	33.2	J1.1 -	20.0	_
\mathbf{T}	Minangkabau Norwegian	_	_	_	40.7	38.5	46.3	_	31.8	_ 29.7	-	_	53.2	_	50.9	24.0	25.0 25.0
	Pedi	_	_	_	_	_	29.6	_	26.1	_	_	_	_	-	_	_	25.0
	Romanian Russian	85.0 89.6	- 85.6	44.4	35.4 35.9	56.0 49.2	51.7 53.4	37.3 37.9	33.2 41.8	30.5 33.5	43.7	_	53.4 59.4	55.9	53.2 53.7	25.5 27.4	25.0 25.0
	Southern Sotho Sundanese	-	_	-	-	-	29.1 31.6	27.6	-	-	33.3	-	-	-	_	-	25.0 25.0
	Turkish	79.2	75.4	38.5	32.7	49.0	41.8	34.1	36.3	29.4	38.5	56.2	52.3	51.3	48.6	26.9	25.0
	Xhosa Zulu	_	_	_	_	_	28.7 32.0	26.2 25.0	26.3	_	33.3 33.3	_	_	_	_	_	25.0 25.0
	Zuiu						32.0	23.0	20.3		33.3						

Table 4: Performance of the Qwen3-0.6B trained on BabyBabelLM. All scores denote average 0-shot accuracy. Columns are sorted by the column order of Table 1.